

ProMix® PD2K 电子配比器

334266L

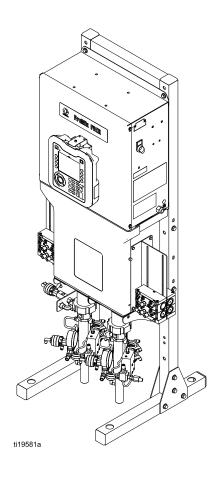
ZH

针对双组件涂料的电子正排量定量器。配有高级显示模块的手动系统。仅供专业人员使用。



重要安全说明 请阅读本手册中的所有警告和说明。 请妥善保存这些说明。

有关各型号的零配件编号和认证信息, 请参见第3页。



Contents

型号	3 1⊫	多理	46
相关手册	6	维修之前的工作	46
<u> </u>	7	泄压步骤	47
异氰酸酯 (ISO) 的重要信息		修理高级显示模块(ADM) 维修控制箱	48 ⊿ე
重要的酸性催化剂信息		维修流体通路段	4 8
酸性催化剂情况		零部件	
酸性催化剂的湿气敏感性	12	帝命什 定量器零件(标准型号)	63 63
故障排除		定量器零件(双面板型号)	66
系统故障排除	13	控制盒零件(标准型号)	69
故障代码排除	14	控制盒零件(双面板型号)	72
喷涂间控制台故障排除	25	电磁阀歧管部件	75
电源栅栏板故障排除	26 _{4:}		
电源栅栏板故障排除	26 _{4:}	多理配件包和附件	76 76
电源栅栏板故障排除	26 27 28	多理配件包和附件	76 76 77
电源栅栏板故障排除	26 27 28 29	多理配件包和附件	76 76 77 77
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除	26 27 28 29 30	修理配件包和附件 软管束 腰带歧管涂料混合套件 本质安全的远程变色套件 换色和更换催化剂套件	76 76 77 77 78
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除 电气示意图	26 27 28 29 30 31	多理配件包和附件	76 76 77 77 78 78
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除 电气示意图 标准型号(MC1000、MC2000、MC3000、 MC4000)	26 27 28 29 30 31	修理配件包和附件 软管束 腰带歧管涂料混合套件 本质安全的远程变色套件 换色和更换催化剂套件	76 76 77 77 78 78 79
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除 电气示意图 标准型号(MC1000、MC2000、MC3000、 MC4000) 双面板型号(MC1002、MC2002、	26 27 28 29 30 31	修理配件包和附件 软管束 腰带歧管涂料混合套件 本质安全的远程变色套件 换色和更换催化剂套件 式喷枪 系扩展套件	76 76 77 77 78 78 79 79
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除 电气示意图 标准型号(MC1000、MC2000、MC3000、 MC4000) 双面板型号(MC1002、MC2002、 MC3002、MC4002)	26 27 28 29 30 31 31	修理配件包和附件	76 76 77 78 78 79 79
电源栅栏板故障排除 隔离板故障排除 增强型流体控制模块故障排除 泵模块故障排除 高级显示模块故障排除 电气示意图 标准型号(MC1000、MC2000、MC3000、 MC4000) 双面板型号(MC1002、MC2002、	26 27 28 29 30 31 31 38	修理配件包和附件	76 76 77 77 78 78 79 79 79

型号

参见图1-7 获取组件识别标牌,包括核准信息和认证。

零配件号	系列	最大空气工作压力	流体最高工作压力	PD2K 和电气控制箱 (ECB) 标牌的位置
MC0500 MC0502	А	100 psi (0.7 MPa, 7.0 bar)	带低压泵: 300 psi (2.068 MPa, 20.68 bar)	
			带高压泵: 1500 psi (10.34 MPa, 103.4 bar)	
MC1000 MC1002	Α	100 psi (0.7 MPa, 7.0 bar)	300 psi (2.068 MPa, 20.68 bar)	
MC3000 酸基涂料				ECB PD2K
MC2000 MC2002	А	100 psi (0.7 MPa, 7.0 bar)	1500 psi (10.34 MPa, 103.4 bar)	ti21937a
MC4000 MC4002 酸基涂料				









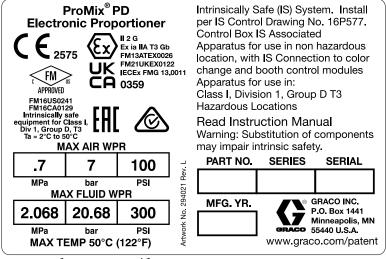


Figure 1 型号 MC1000、MC1002 和 MC3000(低 压)识别标牌

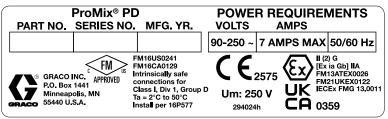


Figure 2 24M672 和 26A188 控制箱识别标牌

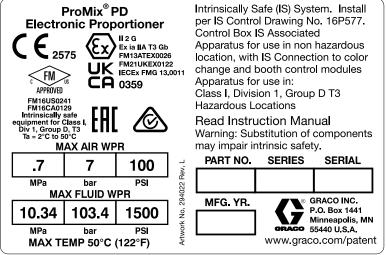


Figure 3 型号 MC2000 和 MC2002 (高压)识别标签

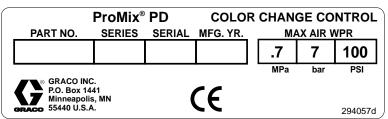


Figure 4 非内在安全性换色控制(附件)标识标牌



Figure 5 内在安全性换色控制(附件)标识标牌

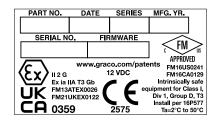


Figure 6 喷涂间控制器识别标牌

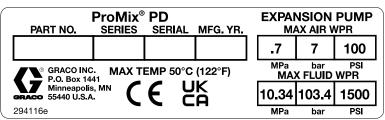


Figure 7 泵扩展套件(附件)识别标牌

相关手册

手册号	描述
332457	PD2K 手动系统定量器安装手册
332562	PD2K 手动系统配比器操作手册
3A4186	ProMix PD2K 双面板手动系统定 量器操作手册
3A2801	混合模块零部件说明手册
3A6237	ProMix PD3K+ 电子配比器操作手册
332339	泵修理-零配件手册

手册号	描述
332454	换色阀修理-零配件手册
332455	换色套件说明书-零配件手册
332456	第三和第四个泵套件说明书-零配 件手册
334512	PD1K 泵扩展套件说明书 - 零配件 手册
3A4497	气动控制模块套件说明书手册

警告

以下为针对本设备的设置、使用、接地、维护及修理的警告。 惊叹号标志表示一般性警告,而各种危险标志则表示与特定的操作过程有关的危险。 当本手册正文中或警告标志上出现这些符号时,请回头查阅这些警告。 没有包含在本节中的特定产品的危险标志和警告,可能在本手册的其他适当地方出现。

⚠ 警告



火灾和爆炸危险

工作区内的易燃烟雾(如溶剂及油漆烟雾)可能被点燃或爆炸。流经设备的涂料或溶剂可引起静电火花。为避免火灾和爆炸:



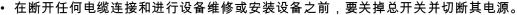
- 只能在通风良好的地方使用此设备。
- 清除所有火源,如引火火焰、烟头、手提电灯及塑胶遮蔽布(可产生静电火花)。
- 将工作区内的所有设备接地。参见接地说明。
- 禁止以高压喷涂或冲洗溶剂。
- 保持工作区清洁,无溶剂、碎片、汽油等杂物。
- ┃• 存在易燃烟雾时不要插拔电源插头或开关电源或电灯。
- 只能使用已接地的软管。
- 朝桶内扣动扳机时,要握紧喷枪靠在接地桶的边上。请勿使用桶衬垫,除非它们防静电或导电。
- 如果出现静电火花或遭受电击,请立即停止操作,在查出并纠正问题之前,请勿使用设备。
- 工作区内要始终配备有效的灭火器。





电击危险

该设备必须接地。系统接地不当、设置不正确或使用不当都可导致电击。





• 所有的电气接线都必须由合格的电工来完成,并符合当地的所有规范和标准。





本质安全性

如果内在安全设备没有正确安装或连接到非内在安全设备,则内在安全设备将出现危险情况并将引 起火灾、爆炸或电击。遵守当地的法规和以下安全要求。



- 应确保设备安装符合国家、州、省及地方的I类D组1级(北美)或I类1区和2区(欧洲)危 险性场所的电器安装法令,其中包括所有的地方安全防火法令(例如 NFPA 33、NEC 500 和 516、OSHA 1910.107 等)。
- 为避免火灾和爆炸:
 - 不要将只获准用于非危险场所的设备安装在危险场所。有关具体型号的本质安全性等级, 请参见其型号识别标签。
 - 不得替换系统部件,否则会削弱设备的内在安全。
- 与内在安全性端子连接的设备必须符合额定的内在安全性。这包括直流电压表、欧姆表、电缆和 接头。在故障排除时应将设备移出危险场所。



皮肤注射危险

从喷枪、软管泄漏处或破裂的部件中射出的高压流体会刺破皮肤。伤势看起来会像只划了一小口, 其实是严重受伤,可能导致肢体切除。**应即刻进行手术治疗。**



- 不要在没有安装喷嘴护罩及扳机护圈的情况下进行喷涂。
- 不喷涂时要锁上扳机锁。
- 不要将喷枪指着任何人或身体的任何部位。
- 请勿将手盖在喷嘴上。
- 不要用手、身体、手套或抹布去堵住或挡住泄漏部件。
- 在停止喷涂/分配时以及在清洗、检查或维修设备之前,要按照**泄压步骤**进行操作。
- 在操作设备前要拧紧所有流体连接处。
- 要每日检查软管和联接装置。已磨损或损坏的零配件要立刻更换。







活动零配件危险

活动零配件会挤夹或切断手指及身体的其他部位。

- 避开活动部件。
- 在护板被取下或外盖被打开时,不要操作设备。

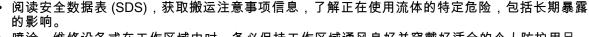


加压设备起动时可能没有任何警告。在检查、移动或维修本设备之前,应按照**泄压步骤**进行 操作,并切断所有电源。



有毒液体或烟雾

如果吸入有毒烟雾、食入有毒液体或使其溅到眼睛里或皮肤上,都会导致严重伤害或死亡。





- 喷涂、维修设备或在工作区域中时,务必保持工作区域通风良好并穿戴好适合的个人防护用品。 参见本手册中的**个人防护装备**警告。
- 危险性流体要存放在规定的容器内,并按照有关规定的要求进行处置。

⚠ 警告



个人防护用品

喷涂、维修设备或在工作区域时,请始终穿戴适合的个人防护用品并遮挡住所有皮肤。防护用品可帮助防止严重受伤,包括长期暴露、吸入有毒烟、雾、气体、过敏反应、烧伤、眼睛受伤和听力受损。这些防护装备包括但不限于:

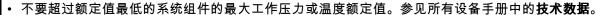
- 正确安装液体制造商和当地监管机构推荐的呼吸器(可能包括供气呼吸器)、化学防渗手套、防护衣服和脚套。
- 防护眼镜和听力保护装置。

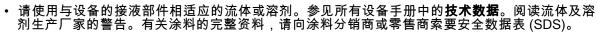


设备误用危险

误用设备会导致严重的人员伤害或死亡。







- 当设备有电或有压力时,不要离开工作区。
- 当设备不使用时,要关闭所有设备并按照泄压步骤进行操作。
- 设备需每天检查。已磨损或损坏的零配件要立刻修理或更换,只能使用生产厂家的原装替换用零配件进行修理或更换。



- 确保所有设备额定和批准用于其正在使用的环境。
- 只能将设备用于其预定的用途。有关资料请与经销商联系。
- 让软管和电缆远离公共区域、尖锐边缘、移动部件及热的表面。
- 不要扭绞或过度弯曲软管或用软管拽拉设备。
- 儿童和动物要远离工作区。
- 要遵照所有适用的安全规定。



异氰酸酯 (ISO) 的重要信息

异氰酸酯 (ISO) 是用于一些双组份涂料的催化剂。

异氰酸酯条件









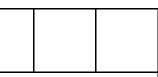
喷涂或分配含异氰酸酯的液体时,会形成可能有 害的气雾、蒸汽和雾化颗粒。

- 请阅读并理解液体制造商的警告信息,以及安全数据表 (SDS),了解异氰酸酯的特定危险性和相关预防措施。
- 使用异氰酸酯涉及的潜在危险步骤。请勿用该设备喷涂,除非你受过培训并且有资质,阅读并理解本手册中的信息以及液体制造商的应用说明和 SDS。
- 使用维护不当或误调节的设备可能导致涂料固 化错误。设备必须根据手册中的说明小心维护和 调节。
- 为防止吸入异氰酸酯气雾、蒸汽和雾化颗粒, 工作区域中的所有人必须戴上相应的呼吸保护 装置。始终佩戴正确安装的呼吸器,这可能包 括供气的呼吸器。根据液体制造商 SDS 的说 明保持工作区域通风。
- 避免全部皮肤与异氰酸酯接触。工作区中的每个人必须穿戴上液体制造商和当地监管机构推荐的化学防渗手套、防护衣服和脚套。遵循液体制造商的所有建议,包括那些关于搬运受污染的衣物的建议。喷涂后,进食或喝水前洗手、洗脸。

涂料自燃







如果涂得太厚,某些涂料可能会自燃。请阅读涂料制造商的警告信息和安全数据表 (SDS)。

要让A组份和B组份保持分开







交叉污染可导致液体管路中的涂料固化,造成严

- 重的人员受伤或设备损坏。为防止交叉污染:
 切勿将沾有 A 组件的零配件与沾有 B 组件的零配件互换使用。
- 如果一侧的溶剂已受到污染,切勿在另一侧使 用溶剂。

异氰酸酯的湿气敏感性

暴露于潮湿环境(如湿气)会引起 ISO 部分固化, 形成小而硬的耐磨晶体并开始悬浮于流体中。最终, 表面会形成一层膜,ISO 将开始胶化,使粘度增加。

注意

部分固化的 ISO 将降低所有接液零配件的性能,缩短其寿命。

- 所用密闭容器的通风口应始终装有干燥剂,或 是处于氮气环境中。**切勿**将 ISO 存放在开口容 器内。
- 保持 ISO 泵湿杯或液箱(若安装)中注入了适合的润滑剂。从而隔绝 ISO 和空气。
- 仅使用兼容 ISO 的防潮软管。
- 切勿使用回收的溶剂,其中可能含有水分。溶 剂容器在不用时,应始终盖严。
- 重新装配时,务必用适合的润滑剂润滑螺纹连接的零配件。

注意:膜形成的量和结晶的速率随 ISO 混合情况、湿度和温度的不同而变化。

更换涂料

注意

更换设备中使用的涂料类型需要特别注意,避免 损坏设备和停机。

- 更换涂料时,应多次冲洗设备,确保彻底清洁。
- 冲洗后,始终应清洁流体入口过滤器。
- 请向涂料制造商核实化学兼容性。
- 在环氧树脂、聚氨橡胶或聚脲间更换时,拆卸 并清洁所有液体组件,更换软管。环氧树脂常常 在 B (硬化剂) 侧使用胺。聚脲常常在 A (树 脂) 侧使用胺。

重要的酸性催化剂信息

PD2K 酸性催化剂型号配比器专为酸性催化剂(以下简称"酸性")设计,目前在双组件木材油饰工序的涂料中使用。目前正在使用的酸性(pH 值低到 1)比之前的酸性更具腐蚀性。需要且必须使用更具耐腐性的防潮涂料设备(没有替换物品),以抵抗这些酸性越来越强的腐蚀性。

酸性催化剂情况





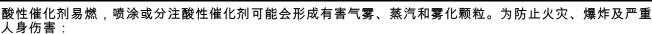












- 请阅读并理解酸性催化剂制造商的警告信息,以及安全数据表 (SDS), 了解酸性催化剂的特定危险性和相关预防措施。
- 仅在催化剂系统(软管、管件等)中使用真正兼容酸性催化剂的零配件,或制造商推荐兼容酸性催化剂的零配件。任何替换的零配件和酸性催化剂之间可能会产生化学反应。
- 为防止吸入酸性催化剂气雾、蒸汽和雾化颗粒,工作区域中的所有人必须戴上相应的呼吸保护装置。始终佩戴 正确安装的呼吸器,这可能包括供气的呼吸器。根据酸性催化剂制造商 SDS 的说明书,保持工作区通风良好。
- 避免全部皮肤与酸性催化剂接触。在工作区中的每个人必须穿戴酸性催化剂制造商和当地监管机构推荐的 化学防渗手套、防护衣服、脚套、围裙和面罩。遵循酸性催化剂制造商的全部建议,包括那些关于搬运受 污染的衣物的建议。进食或喝水前洗手、洗脸。
- 定期检查设备是否存在潜在渗漏现象并迅速和彻底杜绝泄漏,以避免直接接触或吸入酸性催化剂及其蒸汽。
- 应始终确保酸性催化剂远离热源、火花和明火。不要在工作区内吸烟。清除所有火源。
- 按照酸性催化剂制造商的建议,在凉爽、干燥和通风良好的环境中,将酸性存放在原装容器中,并避免阳光直射和远离其他化学物品。为避免容器腐蚀,请勿将酸性催化剂存放在替代容器中。重新密封原装容器,以避免蒸汽污染存放空间和周围设施。

酸性催化剂的湿气敏感性

酸性催化剂对空气湿度和其他污染物敏感。建议使用 ISO 油、TSL 或其他兼容涂料涂抹暴露在空气中的催化剂泵和阀门密封区域,以避免酸性催化剂积累以及密封过早损坏和故障。

注音

酸性催化剂累积将损坏阀门密封,并降低性能和 催化剂泵的使用寿命。为防止将酸性催化剂暴露 到湿气中:

- 所用密闭容器的通风口应始终装有干燥剂,或 是处于氮气环境中。切勿将酸性催化剂存放在 开口容器内。
- 使用适当的润滑剂,保持催化剂泵和阀门密封。
 从而隔绝酸性催化剂和空气。
- 只使用与酸性催化剂兼容的防潮软管。
- 重新装配时,务必用适合的润滑剂润滑螺纹连接的零配件。

故障排除















注意:首先应考虑所有可能的纠正措施,均无效时再拆卸系统。

系统故障排除

问题	原因	解决方案
装置不工作。	电量不足。	请参见 技术数据, page 81。
	泵开关处于关断位置。	打开开关。
	主电源已关闭。	打开主电源开关。
	流体供料已用尽。	重新装满并重新给泵填料。
	流体出口管路、阀等堵塞	清理。
	活塞杆上的流体干涸。	拆卸并清洗泵。参见泵手册。以后, 将泵停在行程底部位置。
两个冲程的泵输出量都低。	电量不足。	请参见 技术数据, page 81。
	流体供料已用尽	重新装满并重新给泵填料。
	流体出口管路、阀等堵塞	清理。
	活塞垫圈磨损。	更换。参见泵手册。
泵仅在一个行程上输出量低。	分料阀开着或磨损。	检查并修理。参见阀手册。
	活塞垫圈磨损。	更换。参见泵手册。
无输出。	分料阀未正确安装。	检查阀的电磁线圈连接。参见泵手 册。
泵运行不稳定。	流体供料已用尽	重新装满并重新给泵填料。
	分料阀开着或磨损。	检查并修理。参见泵手册。
	活塞垫圈磨损。	更换。参见泵手册。

故障代码排除

系统故障提醒您发生故障,帮助避免偏离比率喷涂。 分为三种类型:建议、偏差和警报

注意:ProMix 双混音系统(AC0502、AC1002、AC2002、AC3002 和 AC4002)以及 ProMix PD3K+系统的大多数错误代码与 ProMix PD2K 相同。但是,每个系统又有其特有的代码。对于双混合的情况,每个混音单元都有其特有的代码。有关错误代码的完整列表,请参阅 ProMix 双混音操作手册或PD3K+操作手册。请参见 相关手册, page 6。

建议在系统中记录一个事件,60 秒后自行清除。四 位错误代码将跟着"-V"。

偏差在系统中记录一个故障,但不关闭设备。偏差 必须得到用户的确认。四位错误代码将跟着'-D'。

如果出现**警报**,则操作停止。四位错误代码将跟着"-A"。

如果出现三种系统错误类型的任何一种:

- 警报器鸣响(除非为静音模式)
- 警报弹出屏幕显示当前警报代码。
- 高级显示模块上的状态栏显示当前警报代码。
- 警报被保存在日期/时间戳日志中。

注意:记录在后台保存相关的系统事件。这些信息 仅可在事件屏幕上查看,它显示带有日期、时间和 说明的最近 200 条事件。

注意:在发生故障后,应确保在重置系统前了解故障 代码。如果忘记了出现的代码,可查看故障屏幕, 它显示带有日期、时间和说明的最近 200 个故障。

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用泵编号。该装置的显示屏会将适用泵编号显示为代码中的最后一位数。

屏幕上的帮助

出现系统警报时,可以使用帮助屏幕,该屏幕为用 户提供了及<u>时的</u>相关故障排除信息。在警报弹出屏

幕上,按下 访问帮助屏幕。转到故障屏幕并选择日志中的警报,也可以随时访问帮助屏幕。



Figure 8 警报弹出屏幕

冲洗故障

所有警报都包含 QR 代码屏幕。能够访问互联网的移动设备和 QR 阅读器可以使用 QR 代码访问由help.graco.com 托管的网站上的其他信息。



Figure 9 故障 QR 代码屏幕

在典型操作期间极有可能遇到的一系列警报都有详细的故障排除信息屏幕。故障排除<u>屏幕将</u>替换 QR 代

码屏幕,不过 QR 代码仍可通过按 进行访问。

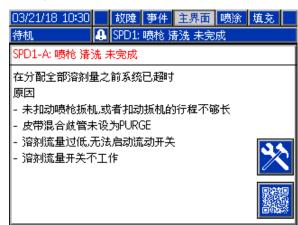


Figure 10 故障排除屏幕

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
ETD1	偏差	自动排料颜料 (A) 已通过	系统已完成从泵到喷枪 的含量自动排料。	活化寿命时间已到期, 且系统未冲洗,因此使用 颜料为系统重新注料。	无需采取措施。
ETE0	记录	冲洗未完成	系统不能完成清除顺序。	指示系统无法完成或在 完成喷枪冲洗前被中断。	无需采取措施。
ET01	警报	自动排料失	活化寿命时间已到期,	溶剂流量开关不工作。	更换开关。
		败	系统尝试将混合的涂料 含量冲洗出喷枪。溶剂 流量计量计或溶剂流量 开关并未指示在尝试冲 洗期间出现任何流量。	喷枪没有在洗枪盒内。	请确保在不用时将喷枪 放回洗枪盒中,并将盖 上盒盖。
ETS1	偏差	自动排料溶 剂已通过	系统仅会完成喷枪含量 的自动排料。	活化寿命时间已到期,且 系统未冲洗,因此系统会 使用颜料执行自动排料。	无需采取措施。
F7P1	警报	气流开关已 开启	气流开关正指示存在预 期外的雾化气流。	气流开关停留在流量位 置。	清洁或更换开关。
				空气管路下游或接头泄 漏。	检查是否存在泄漏并拧 紧接头。
				供气压力波动。	消除压力波动。
SGD1	警报	洗枪盒已打 开	在系统尝试冲洗时,GFB 会保持打开状态。	喷枪没有在洗枪盒内。	请确保在不用时将喷枪 放回洗枪盒中,并将盖 上盒盖。
				GFB 压力开关未接线/工作。	请仔细检查压力开关已 正确接线到 EFCM。
SPD1	警报	喷枪冲洗未 完成	系统超时,未达到用户指	溶剂流量开关不工作。	更换开关。
		元队	定的冲洗溶剂容积。	溶剂流量过低,无法启 动溶剂开关。	增加溶剂压力,以促使 产生较高的冲洗流率。
				未扣动喷枪扳机。	操作员应按照配置的时 间持续冲洗,直到喷涂控 制台指示冲洗已完成。
				未将混合歧管设置到"冲 洗"位置,从而阻止溶剂 流向喷枪。	将歧管设置到"冲洗"位 置。

故障排除

混合故障

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
F7S1	警报	检测到溶剂 喷枪中有流	溶剂流量开关正指示存 在预期外的溶剂流量。	溶剂流量开关停留在流 量位置。	清洁或更换开关。
		量		溶剂截断阀存在滴漏。	检查是否存在泄漏并修 理阀门。
F7S2	警报	流量检测到 溶剂混合	溶剂流量开关指示两个同时都有用工作和	一个或两个溶剂流量开 关停留在流量位置。	清洁或更换开关。
			*这仅适用于有在墙壁混 合的系统。	一个或两个溶剂截断阀 存在滴漏。	检查是否存在泄漏并修 理阀门。
QPD1	警报,	活化寿命已	在系统移动所需涂料量	冲洗过程未完成。	确保已完成冲洗过程。
	然后偏 差	到期	(固化体积)通过混合 涂料管路之前,活化寿 命时间已到期。	已切断溶剂供应或未供 应溶剂。	确认溶剂供应有效且在 进行,供应阀均已打开。
QP##	偏差	配方##活化寿命到期	在移动所需涂料量(活化寿命体积)通过混合涂料管路到装有配方##的闲置喷枪前,活化寿命时间已到期。 *这仅适用于有多个喷枪的系统。	闲置的喷枪有混合好的配方 ## 涂料,在所需的时间内未分组注足够的涂料。	冲洗闲置的喷枪。
SND1	警报	混合注料未 完成	在混合注料循环向喷枪 装入混合涂料之前,系	混合歧管未设置到"喷涂" 位置。	将歧管设置为喷涂。
		统已超时。 	未扣动喷枪扳机。	在注料过程中允许液体 通过喷枪,直到注料完成 LED 指示灯停止闪烁。	
				混合器、歧管或喷枪中 存在限制。	修正限制。

泵送故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。该装置的显示屏会将适用编号显示为代码中的最后一位数。例如,如果受影响的组件为泵 1,则此表中列出的 F1S#代码将显示为 F1S1;F1S2 代表泵 2 并以此类推。

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
DA0#	0# 警报	警报 泵 # 已超过最大流量		系统存在泄漏或某个打 开的阀门不对液体流量 进行限制。	系统检漏。
				泵流道内正在形成气穴 现象,循环中不受限制。	确认正在向泵供应涂料。
				对喷嘴大小而言,涂料 的粘度太过稀薄。	减小喷嘴大小会设置更 多限制。减小油漆压力, 以降低流量。
				系统压力或流量设定点太 高(引起泵工作困难)。	减小压力或流量设定点。
DE0#	警报	检测到泵 # 出现泄漏	这是在泵无法产生目标 "停止测试压力"时出现的	泵或管路内无涂料。	确保已在泵和下游颜色 管路中装入涂料。
			手动停止测试故障。将 在 30 秒后出错。	系统存在泄漏。	通过目测检查系统是否 有液体泄漏,确定是外或 还是内部泄漏。固定定 修复所有松动或磨损的 软管、接侧座和阀针是 检查所有,并更换磨损的 活塞或喉管密封。
DF0#	警报	泵 # 在上行 程不停止	泵的停止测试失败,在 上行程不停止。	阀门损坏、密封损坏, 活塞杆或气缸磨损。	针对上行程更换入口和 出口阀及密封。更换活 塞和喉管密封。必要时 更换活塞杆和气缸。
DG0#	警报	泵 # 在下行 程不停止	泵的停止测试失败,在 下行程不停止。	阀门损坏、密封损坏, 活塞杆或气缸磨损。	针对下行程更换入口和 出口阀及密封。更换活 塞和喉管密封。必要时 更换活塞杆和气缸。
DH0#	警报	泵#不停止	泵的停止测试失败,在 上行程或下行程不停止。	阀门损坏、密封损坏, 活塞杆或气缸磨损。	针对上下行程更换入口 和出口阀及密封。更换 活塞和喉管密封。必要 时更换活塞杆和气缸。
DKD#	警报	泵 # 定位失 败	泵无法到行程位置。	分料阀空气供应不足。	请确保为分料阀供应至 少 85 磅/平方英寸。
				泵出口压力过高。	检查泵下游障碍的压力 是否会增加。请确保注 料压力在目标压力的 1/2 – 1/3 之间。
DKF#	警报	泵 # 定位超 速	泵的位置超过行程位置。	泵不在适当位置。	泵出口没有液体压力; 以更小的压力移动泵, 以为管路注料。请检查 注料压力不超过目标压 力的 1/2 – 1/3。
EBH#	记录	泵 # 完成归 位	记录泵已完成归位。	显示屏上的指示 — 泵已 完成归位工作。	无需采取措施。
ĽD∏#	化求		心求永巳元成归位。		无需米取措施。

故障排除

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
EF0#	EF0# 警报		泵虽经尝试但未能在指 定时间内移至起始位置。	泵分料阀未启动。	确认电磁阀是否有空气 压力。确认阀门是否在 启动。
				马达无法驱动泵和线性 传动装置。	确认马达是否在驱动泵。
				泵的行程长度因机械系 统公差而缩短。	确认线性传动装置和泵 活塞杆是否组装正确。 参见泵手册。
EF1#	警报	泵#关机超 时	泵虽经尝试但未能在指 定时间内移至驻停位置。	泵分料阀未启动。	目测检查阀门确保其工作正常;确认空气压力高于 85 psi(0.6 MPa,6.0 bar)。
				泵被注入浓稠油漆,因 而无法将活塞杆推至行 程末端。马达或传动装 置磨损或损坏。	观察马达和传动装置组件,确认马达是否正在 产生力。
ETD#	记录	泵#自动泄 压	记录泵 # 正在完成自动 泄压。	泵出口压力超过了泄压 阈值。	无需采取措施。
F1D#	警报	混合泵 # 流 量低	泵不能保持其目标流率。	软管或喷枪中有限制,防 止泵以其目标流率分注。	检查喷枪是否已触发以 及软管中的限制情况。
F1F#	警报	泵#注料流 量低	泵注料操作期间无流量 或流量低。	泵或颜色组件的出口一 侧存在限制。	确保颜色组件内无限制, 且泵阀正在启动。
				粘稠油漆需更高压力才 能泵送。	如有必要,请提高非混 合压力,以便在执行加 注功能期间产生流量。
				泵不必移动系统,以建立 满足设定点的足够压力。	如有必要,请提高非混 合压力,以便在执行加 注功能期间产生流量。
F1S#	警报	泵#冲洗流 量低	泵冲洗操作期间无流量 或流量低。	泵或颜色组件出口一侧的 限制导致溶剂流量过低。	确认系统中无限制。如 有必要,请增加非混合 压力,以便在执行冲洗 功能期间产生流量。
F7D#	警报	检测到泵 # 流量	进入空闲模式时泵的流量 超过 20 立方厘米/分钟。	系统中存在泄漏或在系统进入空闲模式时开启喷枪。	确认系统中无泄漏。确保气流开关正确启动。 在没有雾化空气的情况下,请勿扣动喷枪扳机。
F8D1	警报	未检测到流 量	混合时无流量。	泵或颜色组件出口一侧 存在限制。	确认系统中无限制。
F9D#	警报	泵 # 流量不 稳定	进入空闲模式时,泵流 率不稳定。	系统中可能存在泄漏。	检查系统是否存在泄漏 并运行手动停止测试。
SAD1	警报	雾化溶剂	当喷枪中存在溶剂、稀 释的涂料或未知材料时, 气流开关处于有效状态。	清洗喷枪或给喷枪注料之 前未切断雾化空气供应。	确保在冲洗喷枪或给喷枪注料之前已关闭雾化空气。对雾化空气供应使用 AA 截断阀。

压力故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。该装置的显示屏会将适用编号显示为代码中的最后一位数。例如,如果受影响的组件为泵 1,则此表中列出的 P6F# 代码将显示为 P6F1;P6F2 代表泵 2 并以此类推。

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
P1F#	警报	泵#入口压 力低	泵 # 入口压力低于用户 输入的警报限值。		增加入口压力。
P2F#	偏差	泵#入口压 力低	泵 # 入口压力低于用户 输入的偏差限值。		增加入口压力。
P3D#	偏差	泵#出口压 力高	泵 # 出口压力高于用户 输入的偏差限值。		释放系统压力。
P3F#	偏差	泵#入口压 力高	泵 # 入口压力高于用户 输入的偏差限值。		减小入口压力。
P4D#	警报	泵#出口压 力高	泵 # 出口压力高于用户 输入的警报限值。		释放系统压力。
P4F#	警报	泵#入口压 力高	泵 # 入口压力高于用户 输入的警报限值。		减小入口压力。
P4P#	警报	泵#供应压 力高	泵 # 的供应泵液体压力 大于 用户输入的停止测 试压力的 90%。	供应泵压力过高。	检查泵 # 的供应,减少 供应压力。
P6D#	警报	按下。传感 器。拆除出 口#	系统需要时,未检测到 出口压力传感器。	传感器已断开连接。	确认传感器是否已正确 连接。如果重新连接无法 消除警报,则请更换。
P6F#	警报	按下。传感 器。拆除入 口#	系统需要时,未检测到 入口压力传感器。	传感器已断开连接。	确认传感器是否已正确 连接。 如果重新连接无 法消除警报,则请更换。
P9D#	警报	按下。传感 器。出口# 失效	出口压力传感器已失效。	出口压力传感器已失效 或压力超出可读范围。	释放系统压力。确认各 处连接或在重新连接无法 消除警报时进行更换。
P9F#	警报	按下。传感 器。入口# 失效	入口压力传感器已失效。	入口压力传感器已失效 或压力超出可读范围。	释放系统压力。确认各 处连接或在重新连接无法 消除警报时进行更换。
QADX	警报	A与B压差	压差低。仅在混合模式 期间该警报活跃。	B侧存在泄漏。	检查系统所有催化剂的 歧管和管件是否存在内 部和外部泄漏。
				B 侧泵流道内正在形成气 穴现象。	检查 B 侧的油漆供应,增加油漆供应压力。
QBDX	警报	B 与 A 压差	压差高。仅在混合模式 期间该警报活跃。	A 侧存在泄漏。	检查系统所有颜色的歧 管和管件是否存在内部和 外部泄漏。
				A 侧泵流道内正在形成气穴现象。	检查 A 侧的油漆供应, 增加油漆供应压力。

故障排除

系统故障

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
EB00	记录	已按下停止 键	记录按下"停止"按钮。	指示已按下 ADM 上的系统停机键。	不适用
EBIX	记录	已按下电源 按钮	记录通过按电源按钮断 电的泵。	ADM 上的电源按钮用于 为泵断电。	无需采取措施。
EC00	记录	设置值已更 改	记录设置值更改。	指示更改设置值的日期 和时间。	不适用
EL00	记录	系统通电	电源重启(打开)记录。	指示启动系统的日期和 时间。	不适用
EM00	记录	系统电源关 闭	重启电源(关闭)记录。	指示关闭系统的日期和 时间。	不适用
EMIX	建议	泵关闭	泵未通电,而无法运转。	关闭泵电源或出现故障。	按下高级显示模块上的 泵启动键来启动泵。
EP0X	记录	泵已自动停 止	记录将自动停止的泵。	自动停止操作已完成。	无需采取措施。
ES00	建议	出厂默认设 置	记录加载默认设置。		不适用
WSN1	警报	颜色配置故 障	系统定义的颜色未分配 给任何喷枪。 *这仅适用于有多个喷枪 的系统。	一个或多个颜色错过了 有效的喷枪分配。	确保泵屏幕 4 上全部颜色泵的所有颜色都分配给了喷枪。
WSN2	警报	催化剂配置 故障	系统中定义的催化剂分配了无效的喷枪。 *这位适用于有多个喷枪	一个或多个催化剂错过 了有效的喷枪分配。	确保泵屏幕 4 上全部催 化剂泵的所有催化剂都 分配给了喷枪。
			的系统。	存在太多催化剂喷枪分 配。	系统催化剂喷枪分配的 数量可能超过了四个。

通信故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。该装置的显示屏会将适用编号显示为代码中的最后一位数。例如,如果受影响的组件为换色板 1,则此表中列出的 CAC# 代码将显示为 CAC1;CAC2 代表板 2 并以此类推。

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
CA0X	警报	通信ADM 故障	系统未检测到高级显示 模块 (ADM)。	此通信故障指示网络已 与高级显示模块失去通 信。	检查将 ADM 连接到 EFCM 的 CAN 线缆。
CAC#	警报	通信换色故障#	系统未检测到换色模块 #。	此通信故障指示网络已 与换色模块 # 失去通 信。	检查 CAN 线缆与换色 模块 # 及所有相互关联 模块的连接。
CADX	警报	通信液体模块 故障	系统未发现增强型液体控制模块 (EFCM)。	此通信故障指示网络已 与 EFCM 失去通信。	检查将 ADM 连接到 EFCM 的多根 CAN 线 缆。必要时更换线缆或 EFCM。
CAGX	警报	通信网关故障	通电时系统没有检 测到注册为已连接的 CGM。		
CAG#	警报	通信Modbus 网 关故障	通电时系统没有检测到注册为已连接的 Modbus CGM。	当系统通电时, Modbus CGM 地址盘 改变。	从 CAN 网络拔下 Modbus CGM,然后将 其重新插入,让其重新 注册为新地址。
				Modbus CGM 未连接/ 故障。	检查 Modbus CGM 是 否已正确连接到 CAN 网络,其 LED 指示已 通电。
CANX	警报	通信喷涂间控 制台故障	系统未检测到喷涂间控 制器模块。	此通信故障指示网络已 经与喷涂间控制台模块 失去通信。	检查将喷涂间控制台 连接到网络的 CAN 电 缆。
CDC#	警报	换色重复#	系统检测到两个或多个 完全相同的换色模块。	有多个具有相同地址的 换色模块连接到系统 中。	检查系统并取下多余的 换色模块。
CDDX	警报	液体模块重复	系统发现两个或多个完全相同的增强型液体控制模块 (EFCM)。	有多个 EFCM 连接到 系统中。	检查系统并取下多余的 EFCM。
CDNX	警报	喷涂间控制台 重复	系统检测到两个或多个 完全相同的喷涂间控制 台模块。	有多个喷涂间控制台模 块连接到系统中。	卸下多余的喷涂间控制 台模块。

故障排除

USB 故障

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
EAUX	建议	USB 繁忙	U 盘已插入,正在下载 中。	只是 USB 端口正在上 传或下载数据。	请等待 USB 空闲。
EBUX	记录	U 盘已拔出	下载或上传时,U 盘已 拔出。	USB 下载/上传数据因 U 盘拔出而中断。	更换 U 盘,重新开始 处理。
EQU0	建议	USB 空转	USB 下载已完成,可 以拔出 U 盘。	USB 设备的数据传输 已完成。	从 ADM 上拔出 USB 设备。
EQU1	记录	USB 系统设置 已下载	已将设置下载至U盘。	用户已在 ADM USB 端口中安装 USB 设备。	不适用
EQU2	记录	USB 系统设置 已上传	已从 U 盘上传设置。	用户已在 ADM USB 端口中安装 USB 设备。	不适用
EQU3	记录	USB 自定义语 言已下载	已将自定义语言下载至 U 盘。	用户已在 ADM USB 端口中安装 USB 设备。	不适用
EQU4	记录	USB 自定义语 言已上传	已从 U 盘上传自定义 语言。	用户已在 ADM USB 端 口中安装 USB 设备。	不适用
EQU5	记录	已下载 USB 日志	已将数据日志下载至 U 盘。	用户已在 ADM USB 端 口中安装 USB 设备。	不适用
EVUX	建议	USB 已停用	U 盘已插入,下载已被 禁用。	系统配置正在阻止数据 传输。	更改配置以启用 USB 下载功能。
MMUX	建议	维护USB 日志 容量已满	USB 存储器已用容量 超过 90%。	启用系统上的配置参 数,以生成此建议。	完成下载,以确保数据 不会丢失。
WSUX	建议	USB 配置故障	USB 配置文件与预期 不符;启动时检查。	未成功完成软件更新。	重新安装软件。
WXUD	建议	USB 下载故障	下载至 U 盘时出现故障。	用户在 ADM USB 端口中安装不兼容的 USB 设备。	用兼容的 USB 设备重 复该步骤。
WXUU	建议	USB 上传故障	从 U 盘上传时出现故障。	用户在 ADM USB 端口中安装不兼容的 USB 设备。	用兼容的 USB 设备重 复该步骤。

其他故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。该装置的显示屏会将适用编号显示为代码中的最后一位数。例如,如果受影响的组件为泵 1,则此表中列出的 B9D# 代码将显示为 B9D1;B9D2 代表泵 2 并以此类推。

代码	类型	描述	问题	原因	解决方案
B9A0	建议	A 当前容积翻 转	涂料 A 批量计数器已 发生翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9AX	建议	A 寿命容积翻 转	涂料 A 总量计数器已 发生翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9B0	建议	B 当前容积翻 转	涂料 B 批量计数器已 发生翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9BX	建议	B 寿命容积翻 转	涂料 B 总量计数器已 发生翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9D#	建议	泵#容积翻转	泵#总量计数器已发 生翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9S0	建议	溶剂当前容积 翻转	溶剂批量计数器已发生 翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
B9SX	建议	溶剂寿命容积 翻转	溶剂总量计数器已发生 翻转。	累加器已达到最大可能 值,重新开始从 0 计 数。	不适用
WX00	警报	软件故障	出现意外的软件故障。		致电 Graco 技术支持 人员。

校准故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。该装置的显示屏会将适用编号显示为代码中的最后一位数。例如,如果受影响的组件为泵 1,则此表中列出的 ENT# 代码将显示为 ENT1;ENT2 代表泵 2 并以此类推。

代码	类型	名称	描述
END#	记录	校准泵#	已对泵运行校准测试。
ENS0	记录	溶剂流量计校准	已对溶剂流量计运行校准测试。
ENT#	记录	校准停止测试泵#	已成功完成对泵#的停止测试。

维护故障

注意:在下面列出的某些故障代码中,最后一位数显示为 # 符号。此符号代表可改变的适用组件号。例如,如果受影响的组件为泵 1,则此表中列出的 MAD# 代码将显示为 MAD1;MAD2 代表泵 2 并以此类推。

由于分配给部分组件的编号为 2 位数字,因此该代码的最后 1 位显示为一个字母数字字符。下面第二个表显示该字母数字位与其组件号的对应关系。例如,代码 MEDZ 代表出口阀 30。

代码	类型	名称	描述
MAD#	建议	维护出口泵#	泵维护已到期。
MAT#	建议	维护停止测试泵#	泵维护停止测试已到期。
MEB#	建议	维护催化剂阀 (B)#	催化剂阀维护已到期。
MED#	建议	维护出口阀#	出口阀维护已到期。
MEF#	建议	维护入口阀#	入口阀维护已到期。
MEG#	建议	维护喷枪阀#	喷枪阀维护已到期。
MEN#	公告	维护辅助阀	辅助阀维护已到期。
MES#	建议	维护溶剂阀#	溶剂阀维护已到期。
MFF#	建议	维护流量计#	流量计维护已到期。
MFS0	建议	维护溶剂流量计	溶剂流量计维护停止测试已到期。
MGH0	建议	维护液体过滤器	液体过滤器维护已到期。
MGP0	建议	维护空气过滤器	空气过滤器维护已到期。
MJP#	公告	维护空气阀	空气阀维护已到期。

最后的字母数字位

字母数字位	组件号
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
А	10
В	11
С	12
D	13
E	14
F	15

字母数字位	组件号
G	16
Н	17
J	18
K	19
L	20
М	21
N	22
Р	23
R	24
Т	25
u	26
V	27
W	28
Υ	29
Z	30

喷涂间控制台故障排除

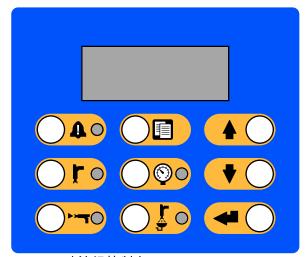


Figure 11 喷涂间控制台

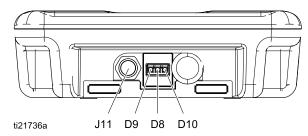


Figure 12 喷涂间控制台的底视图

Table 1. 喷涂间控制台诊断

指示灯	说明	诊断	
	混合模式(绿色)	在混合模式中,LED 指示灯点亮。	
		在混合注料模式中,LED 指示灯闪烁。 在混合空闲模式中 也闪烁(与待机 LED 指示灯一起)。	
	清洗模式(绿色)	在清洗模式中,LED 指示灯点亮。	
9		需要清洗时,LED 指示灯闪烁。	
	压力变化模式(绿色)	在压力变化模式中,LED 指示灯闪烁。	
O Q O			
A 0	● 警报(红色) 在事件得到确认后,LED 指示灯稳定点亮		
		在事件尚未得到确认时,LED 指示灯闪烁。	
		事件清除后,LED 指示灯熄灭。	
→ 「		在待机模式中,LED 指示灯稳定点亮。	
		在换色、起动、关机、给泵填料、加注、校准、维护时及泵 压力检查期间 LED 指示灯闪烁。 在混合空闲模式中也闪烁 (与混合 LED 指示灯一起)。	
D8	心跳(绿色)	正常操作期间 LED 指示灯闪烁。	
D9	通信(黄色)	控制板与电子控制装置中的隔离板通信时,LED 指示灯会 点亮。	
D10	电源(绿色)	控制板(连接器 J11)通电时,LED 指示灯会点亮。	
J11	连接器	电源/CAN 连接器。	

电源栅栏板故障排除

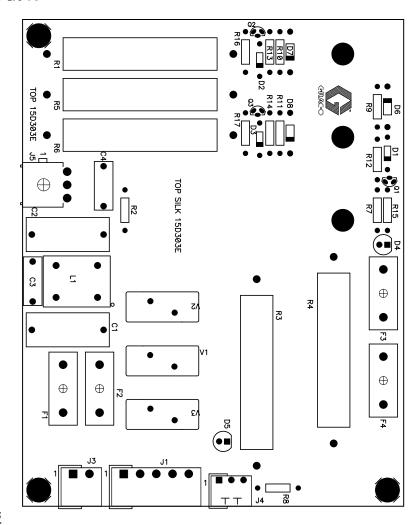


Figure 13 电源栅栏板

Table 2 。电源栅栏板诊断

组件或指示灯	描述	诊断
D4	LED 指示灯(绿色)	IS 电源
D5	LED 指示灯(绿色)	功率
F3	保险丝,400 毫安,250 伏	如果 F3 或 F4 熔断,则 IS 位置无电。D4 断
F4	保险丝,400 毫安,250 伏	电。
J4	连接器	24 伏直流电源输入
J5	连接器	+12 伏直流本质安全型电源输出

隔离板故障排除

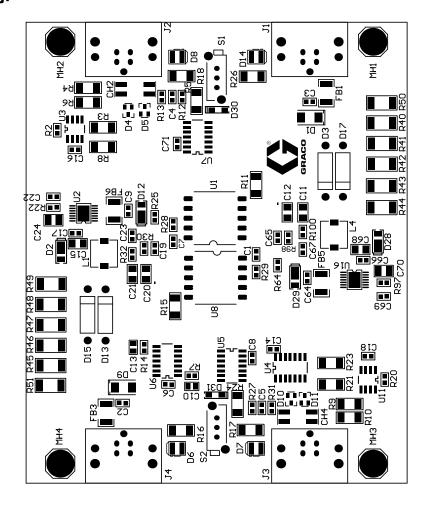


Figure 14 隔离板

Table 3。隔离板诊断

组件或指示灯	描述	诊断
D6	LED 指示灯(黄色)	IS 通信
D7	LED 指示灯(绿色)	IS 电源
D8	LED 指示灯(绿色)	非 IS 电源
D14	LED 指示灯(黄色)	非 IS 通信
J1	连接器	非 IS,可选网关
J2	连接器	非 IS,可选换色模块
J3	连接器	本质安全型栅栏板
J4	连接器	本质安全型可选换色模块
S1	按钮开关	用于非 IS 连接器。如果开关 S1 关闭,黄色 LED 指示灯(D14) 稳定点亮。按开关将其打开。
S2	按钮开关	用于本质安全型连接器。如果开关 S2 关闭,黄色 LED 指示灯 (D6)稳定点亮。按开关将其打开。

增强型流体控制模块故障排除

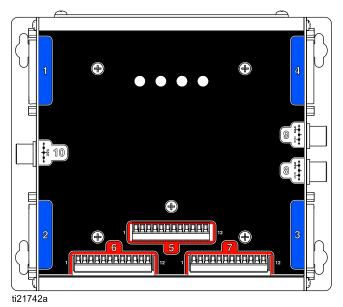






Figure 15 增强型流体控制模块

Table 4。增强型流体控制模块诊断

连接器或指示 器	描述	诊断
1	25 芯连接器	泵 1 模块
2	25 芯连接器	泵 2 模块
3	25 芯连接器	泵 3 模块(附件)
4	25 芯连接器	泵 4 模块(附件)
5	12 芯连接器	多用途 I/O
6	12 芯连接器	多用途 I/O
7	12 芯连接器	多用途 I/O
8	5 芯连接器	24 伏直流/CAN(通信格栅)
9	5 芯连接器	高级显示模块
10	5 芯连接器	24 伏直流输入
CPLD (D37)	LED 指示灯(橙色)	心跳
POW (D19)	LED 指示灯(绿色)	功率
CAN (D69)	LED 指示灯(黄色)	通信。
ERR(D38)	LED 指示灯(红色)	闪烁显示故障代码。如果 LED 指示灯稳定点 亮,则系统已关机。重启电源。

泵模块故障排除

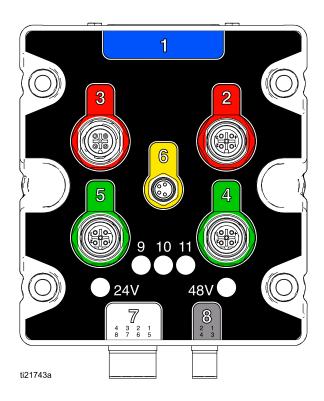


Figure 16 泵模块

Table 5。泵模块诊断

组件或指示灯	描述	诊断
1	25 芯连接器	EFCM 输入
2	5 芯连接器	泵连接
3	5 芯连接器	编码器连接
4	5 芯连接器	泵入口传感器
5	5 芯连接器	泵出口传感器
6	4 芯连接器	双面板系统:马达电源控制器
7	8 芯连接器	分料阀电磁阀
8	4 芯连接器	48 伏直流输入电源和风扇连接
9	LED 指示灯(红色)	泵上升阀输出
10	LED 指示灯(红色)	泵下降阀输出
11	LED 指示灯(红色)	未使用
24V	LED 指示灯(绿色)	24 伏直流供电电源
48V	LED 指示灯(绿色)	48 伏直流供电电源

高级显示模块故障排除

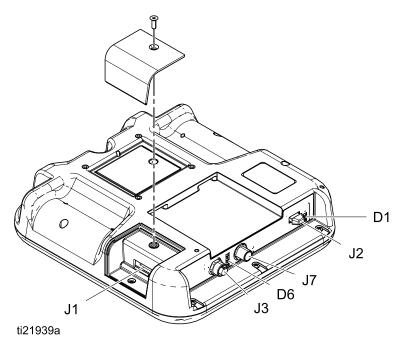


Figure 17 高级显示模块

Table 6. 高级显示模块诊断

连接器或指示器	说明	诊断
D1	LED 指示灯(黄色/绿色)	绿色: USB 已插入
		黄色: USB 通信
D6	LED 指示灯(红色/黄色/绿色)	绿色: 电源
		黄色: 通信
		红色: 故障
J1	8 芯连接器	令牌端口
J2	8 芯连接器	USB 端口
J3	5 芯连接器	灯塔(附件)
J7	5 芯连接器	CAN 电源/通信端口

电气示意图

标准型号(MC1000、MC2000、 MC3000、MC4000)

注意:该电气示意图所示为 ProMix PD2K 系统中所有可能的扩展接线;型号 MC1000、MC2000、MC3000 和 MC4000。有些显示的组件并不包含在所有的系统中。

注意:更多可选的电缆参见可选的电缆和模块, page 44。

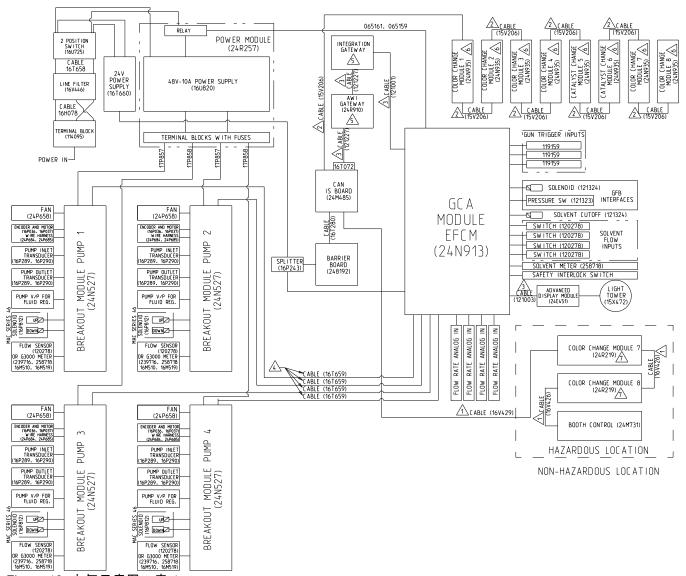


Figure 18 电气示意图,表 1

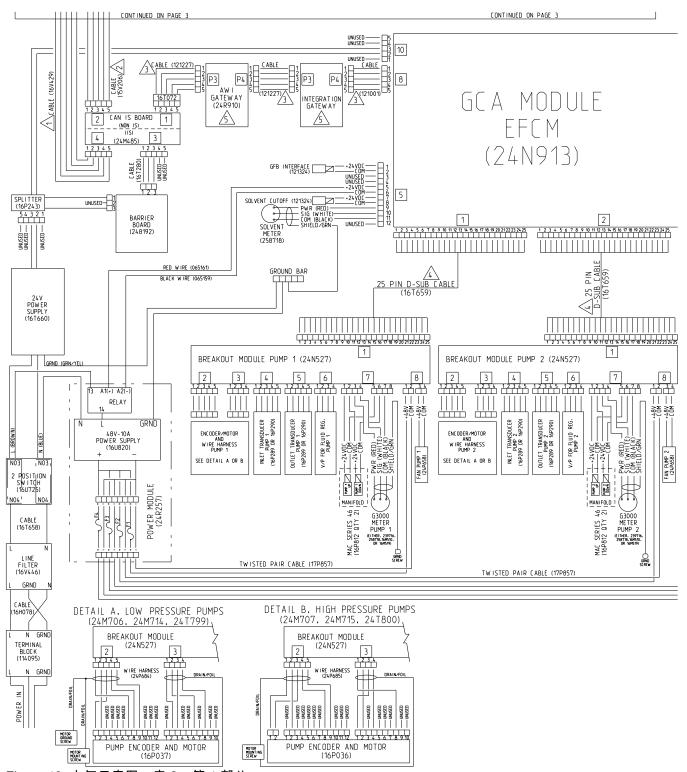


Figure 19 电气示意图,表 2,第 1 部分

下页续

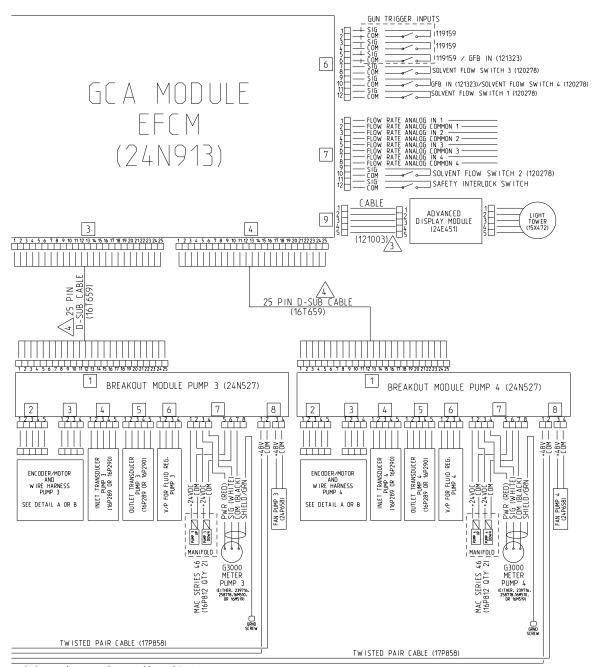


Figure 20 电气示意图,表 2,第 2 部分 *下页续*

电气示意图

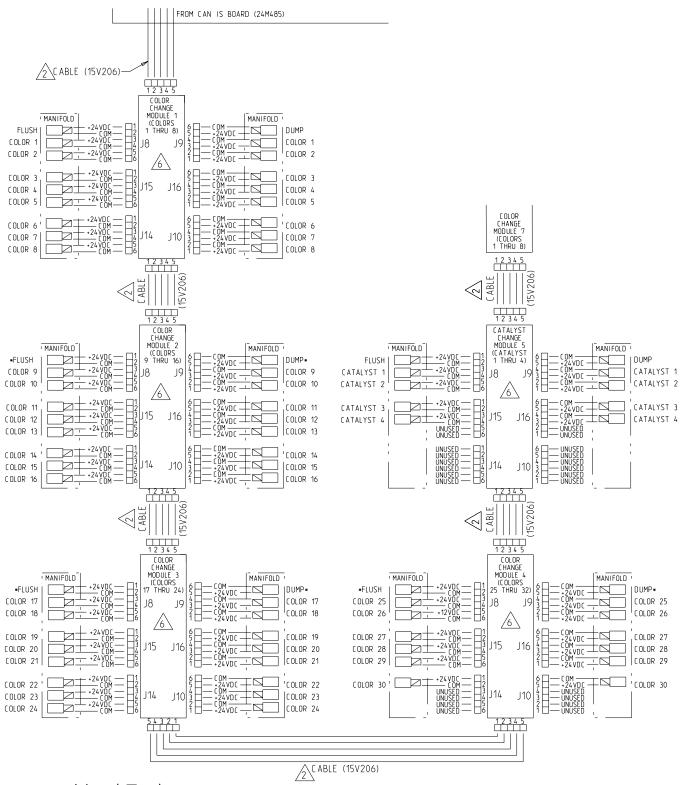
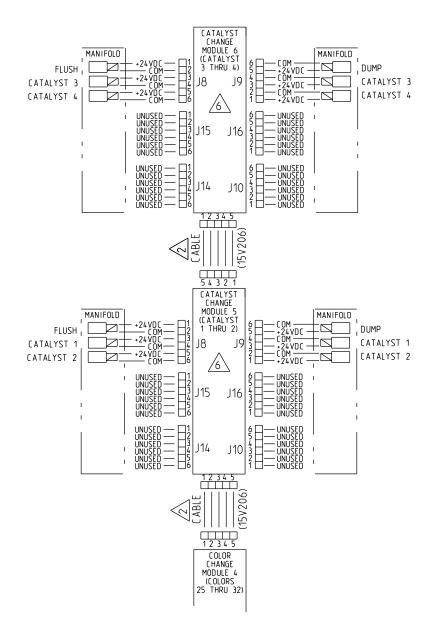


Figure 21 电气示意图,表 3 * 在某些配置中可能未使用。

下页续



ALTERNATE CONFIGURATION FOR CATALYST CHANGE CONTROL

Figure 22 电气示意图,表 3,更换催化剂控制装置的可选配置

下页续

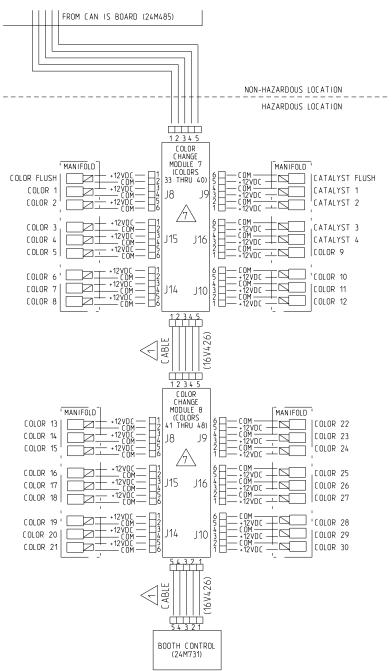


Figure 23 电气示意图,表 3,危险场所 下页续

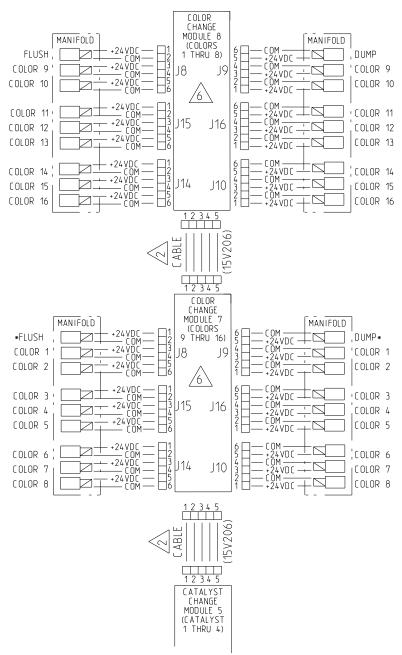
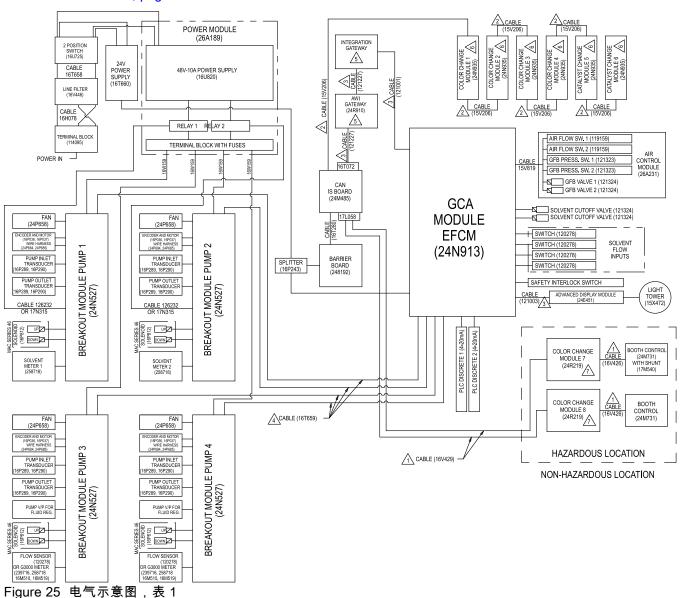


Figure 24 电气示意图,表 4

双面板型号(MC1002、MC2002、 MC3002、MC4002)

注意:该电气示意图所示为 ProMix PD2K 系统中所有可能的扩展接线;型号 MC1002、MC2002、MC3002、MC4002。有些显示的组件并不包含在所有的系统中。

注意:更多可选的电缆参见可选的电缆和模块, page 44。



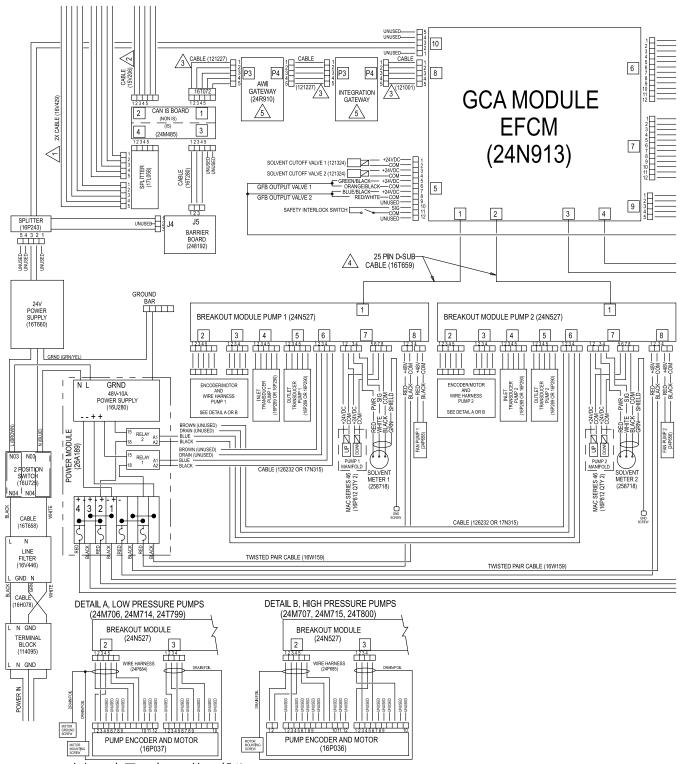


Figure 26 电气示意图,表 2,第 1 部分

下页续

电气示意图

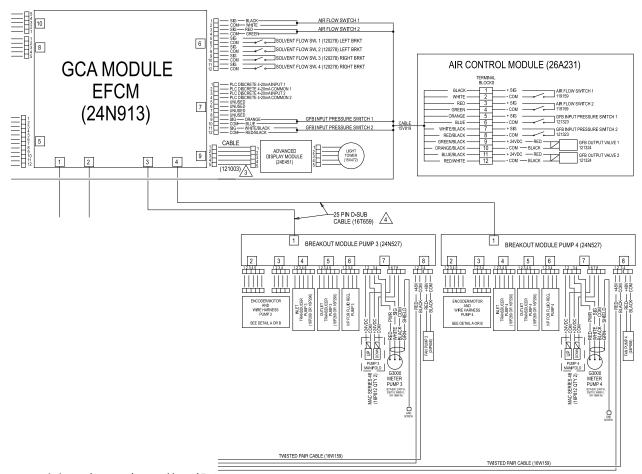


Figure 27 电气示意图,表 2,第 2 部分

下页续

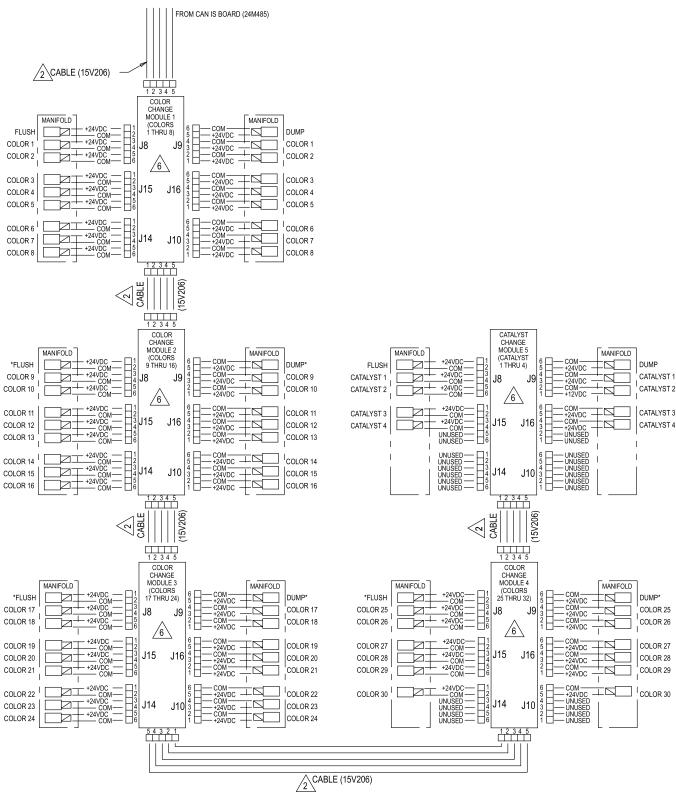


Figure 28 电气示意图,表 3,第 1 部分

* 在某些配置中可能未使用。

下页续

电气示意图

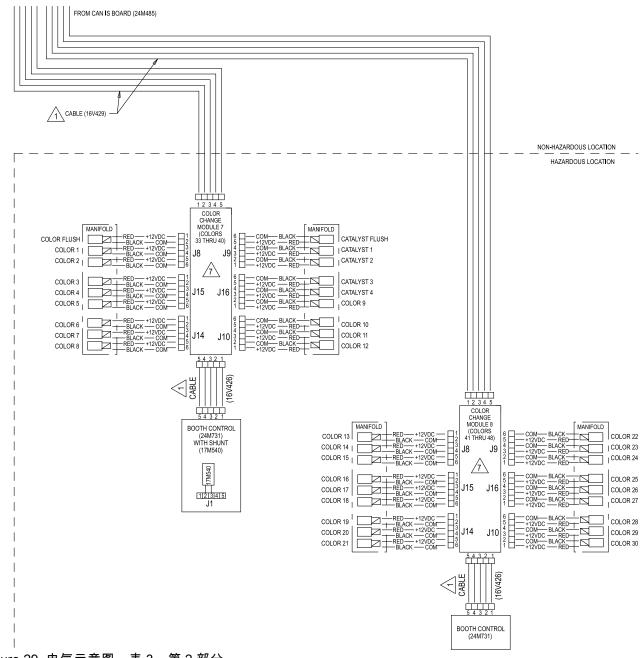
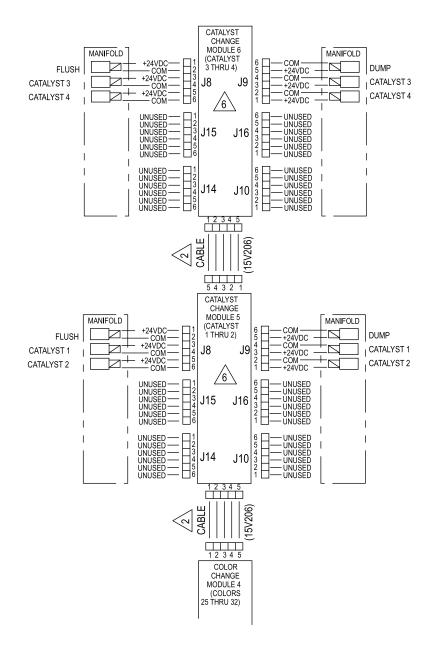


Figure 29 电气示意图,表 3,第 2 部分 *下页续*



ALTERNATE CONFIGURATION FOR CATALYST CHANGE CONTROL IN NON-HAZARDOUS LOCATION

Figure 30 电气示意图,表 4,更换催化剂控制装置的可选配置

可选的电缆和模块

注意:系统中使用的所有电缆的总长度不得超过 150 英尺(45 米)。参见 电气示意图, page 31。

附件工具包		
模块零配件号	说明	
25D980	ProMix PD 工具包	

A	业 B.T.在队17人				
	⚠ M12 CAN 电缆,用于危险场合				
注意 :危险场所中使用的电缆总长度不得 超过 120 英尺(36 米)。					
电缆零配件号	长度英尺(米)				
16V423	2.0 (0.6)				
16V424	3.0 (1.0)				
16V425	6.0 (2.0)				
16V426	10.0 (3.0)				
16V427	15.0 (5.0)				
16V428	25.0 (8.0)				
16V429	50.0 (16.0)				
16V430	100.0 (32.0)				
	,仅用于非危险场所				
15U531	2.0 (0.6)				
15U532	3.0 (1.0)				
15V205	6.0 (2.0)				
15V206	10.0 (3.0)				
15V207	15.0 (5.0)				
15V208	25.0 (8.0)				
15U533	50.0 (16.0)				
15V213	100.0 (32.0)				

△ CAN 电缆,仅用于非危险场所			
电缆零配件号	长度英尺(米)		
125306	1.0 (0.3)		
123422	1.3 (0.4)		
121000	1.6 (0.5)		
121227	2.0 (0.6)		
121001	3.0 (1.0)		
121002	5.0 (1.5)		
121003	10.0 (3.0)		
120952	13.0 (4.0)		
121201	20.0 (6.0)		
121004	25.0 (8.0)		
121228	50.0 (15.0)		

🚣 25 芯 D-SUB 电缘	
16T659	2.5 (0.8)
16V659	6.0 (1.8)

⑥ 换色模块的替代品,按零配件号(工厂 配置),仅用于非危险场所				
模块零配件号	说明			
24T557	2 色/2 催化剂			
24T558	4 色/4 催化剂			
24T559	6 色			
24T560	8 色			
	品,按零配件号(工厂 用于危险场所			
24T571	2 色/2 催化剂			
24T572	4 色/2 催化剂			
24T573	6 色/2 催化剂			
24T574	8 色/2 催化剂,13-24 色			
24T774	12 色/2 催化剂			
24T775	4 色/4 催化剂			
24T776	6 色/4 催化剂			
24T777	8 色/4 催化剂			
24T778	12 色/4 催化剂,13-30 色			
24T779	13-18 色			

通信选项(用于 PLC 和 AWI)

- 1. 如果要升级到自动系统:
 - a. 24T803 自动系统升级配件包
 - b. CGMEP0,以太网 IP CGMDN0, DeviceNet CGMPN0, ProfiNet 24W462, Modbus TCP

- 2. 如果要升级到自动系统和 AWI:
 - a. PD2K 的 24W829 CGM 配件包
 - b. 24W462, Modbus TCP
- 3. 如果您的应用程序仅需 AWI:
 - a. 15V337, AWI 模块
 - b. 24T805, AWI 配件包

修理

维修之前的工作









维修电气控制箱有接触高压电的风险。为避免电 击,

- 应在打开外壳之前应在主断路器处切断电源。
- 所有的电气接线都必须由合格的电工来完成, 并符合当地的所有规范和标准。
- 不得替换或修改系统组件,否则会削弱设备的内在安全性。

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 如果维修时间可能超过活化寿命,请如 PD2K 操作手册所述冲洗系统。维修流体组件之前,请按照 泄压步骤, page 47进行操作。
- 2. 关闭供气管路上的主空气截止阀。
- 3. 关闭电控箱上的电源开关(P)。
- 4. 如在维修电控箱,应在打开电控箱外壳前切断 主断路器的电源。

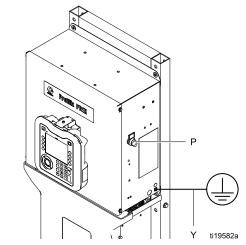
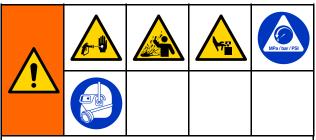


Figure 31 控制箱电源开关

泄压步骤



看见此符号时,请执行**泄压步骤**。



本设备在手动释放压力之前一直处于加压状态。 为防止加压流体(如向皮肤喷射、溅入液体和移动件)造成人员伤亡,在停止喷涂时和清洗、检查或维修设备前,请遵照**泄压步骤**执行操作。

未配备换色功能

注意:下列步骤可释放系统中的全部液体和空气压力。

1. 关闭供料泵。打开供料管路液体过滤器上的排 泄阀释放供料管路中的压力。

注意:如果您系统的供料管路上没有排泄阀,请

将混合歧管设为"喷涂"并按下 。让 配料泵循环一段时间使液体排出泵。

- 3. 将混合歧管设为"冲洗"。冲洗混合歧管和喷枪。 参见 PD2K 操作手册中的冲洗混合涂料。
- 4. 关闭溶剂供料泵。要释放压力,请按下"冲

洗"、然后扣动喷枪扳机。释放压力

5. 双面板系统:为混合设备 #2 重复。

注意:如果溶剂管路中溶剂供料泵和溶剂阀之间仍存在压力,请非常缓慢地松开接头以逐渐释放压力。

配备换色功能

注意:下列步骤可释放系统中的全部液体和空气压力。

 关闭供料泵。打开供料管路液体过滤器上的排 泄阀,以释放供料管路中的压力。对每种颜色 重复此操作。

注意:如果您系统的供料管路上没有排泄阀,

请将混合歧管设为"喷涂"并按下让 配料泵循环一段时间使液体排出泵。对各种颜色重复同样的步骤。

- 如果您在使用高压喷枪,则应锁上扳机锁。卸下 喷嘴并单独冲洗。
- 3. 如果采用静电喷枪,在冲洗喷枪前应关闭静电。



- 4. 将混合歧管设为"喷涂"。扣动喷枪,释放压力。 对各种颜色重复同样的步骤。
- 5. 按"冲洗" 。对各种颜色重复同样的步骤。在溶剂阀关闭后扣住喷枪扳机不放,以释放全部压力。
- 6. 将系统设置为"配方 0",从泵到喷枪对系统进行 冲洗。冲洗完成后,系统将返回待机模式。
- 7. 关闭溶剂供料泵。要释放压力,请按下"冲

洗" ,然后扣动喷枪扳机。释放压力 后,按下"待机" ,以免收到"冲洗未 完成"警报。

8. 双面板系统:为混合设备 #2 重复。

注意:如果溶剂管路中溶剂供料泵和溶剂阀之间仍存在压力,请非常缓慢地松开接头以逐渐释放压力。

修理高级显示模块(ADM)

要更换高级显示模块,请将电缆从该模块断开, 然后从支架上将其卸下。 在支架上安装新模块并 连接电缆。

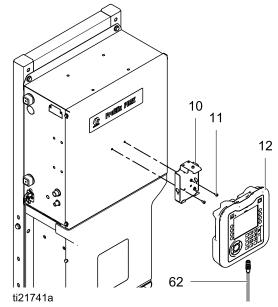


Figure 32 更换高级显示模块

安装密钥令牌或升级令牌

- 1. 关闭 ProMix PD 电源开关。
- 2. 卸下令牌检修盖板。

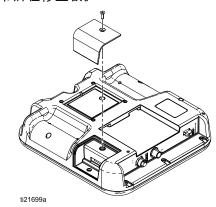


Figure 33 卸下令牌检修盖板

3. 将令牌(T)插入槽并压牢。

注释:对令牌的方向没有要求。

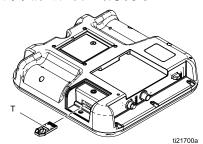


Figure 34 插入令牌

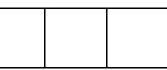
- 4. 将电源开关重新打开。 在新固件完成加载之前, 红色指示灯(L)将闪烁。
- 5. 卸下令牌(T)。
- 6. 放回令牌维修盖板。

更换电池

在断电时,锂电池为 ADM 时钟供电。







在更换电池时可能产生火花。 更换电池只能在安全场所进行,要远离易燃流体或烟雾。

- 1. 关闭 ProMix PD 电源开关。
- 2. 卸下后检修盖板。

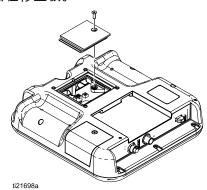


Figure 35 拆卸电池盖板

- 3. 卸下旧电池并用新的 CR2032 电池代替。
- 4. 放回后检修盖板。
- 5. 打开电源开关。
- 6. 请按照您所在的联邦、州和当地的废物法规处 理废旧电池。

维修控制箱

更换隔离板

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 记下隔离板电缆的位置。 参见下表 和 电气示意图, page 31。 将电缆从隔离板 (111)断开。 卸下支架(110)。

隔离板连接器	电缆目标位置
J1(非本质安全型)	EFCM
J2(非本质安全型)	可选换色模块
J3(本质安全型)	栅栏板
J4(本质安全型)	喷涂间控制台

- 4. 卸下栅栏盖板(107)上固定隔离板(111)的 螺丝(128)。 卸下隔离板。
- 5. 使用螺丝(128),安装新的隔离板。
- 6. 安装支架(110)。 如上所述将电缆重新连接到 位。
- 7. 接通主断路器处的电源。
- 打开控制箱的电源开关。 检查两个绿色 LED 指示灯(D7, D8)和两个黄色 LED 指示灯(D6, D14)是否点亮。
- 9. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。

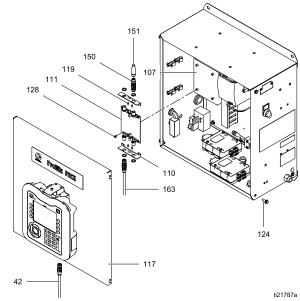


Figure 36 更换隔离板

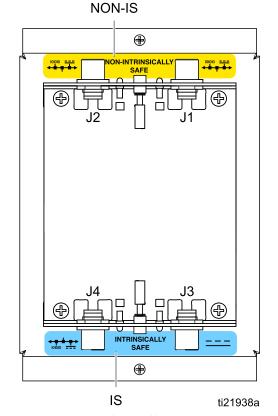


Figure 37 隔离板电缆连接详图

更换栅栏板







注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 3. 松开螺丝(125),卸下栅栏盖板(107),使 隔离板(111)连接到盖板。
- 4. 记下栅栏板输入和输出电缆的位置。请参见电气示意图, page 31。将电缆从栅栏板(106)断开。
- 卸下两个螺丝(108)和三个螺丝(109)、垫片(105)和锁紧垫圈(104)。卸下栅栏板(106)。
- 6. 使用螺丝、垫片和锁紧垫圈,安装新的栅栏板。
- 7. 如上所述将电缆重新连接到栅栏板。
- 8. 安装栅栏盖板(107)和隔离板(111)。
- 9. 接通主断路器处的电源。
- 10. 打开控制箱的电源开关。检查系统是否在运行。 **注意:**如果栅栏板有电,则该板上的两个绿色 LED 指示灯(D4,D5)将点亮。
- 11. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。

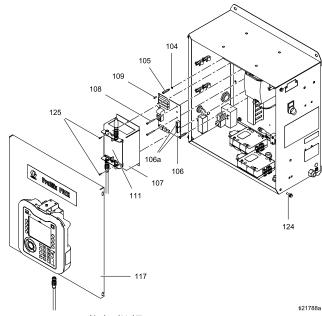


Figure 38 更换栅栏板

更换栅栏板的保险丝

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 更换栅栏板, page 50中的步骤 1-4 进行操作。
- 2. 从保险丝座中取出保险丝(F3或F4)。
- 3. 将新的保险丝卡入保险丝座中。
- 4. 按照 更换栅栏板, page 50中的步骤 7-11 进行操作。

更换 EFCM 控制模块

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117,图中 未显示)。
- 记下 EFCM 输入和输出电缆的位置。参见 电气示意图, page 31。 将电缆从 EFCM (139)上断开。
- 4. 松开外壳上固定 EFCM 的螺丝(142)。 卸下模块。
- 5. 使用螺丝(142),安装新 EFCM。
- 6. 如上所述将电缆重新连接到位。
- 7. 接通主断路器处的电源。

- 加载软件。参
 见安装密钥令牌或升级令牌, page 48。
- 打开控制箱的电源开关。 检查绿色 LED 指示灯 是否点亮,橙色和黄色 LED 指示灯是否在闪烁 以及红色 LED 指示灯是否熄灭。
- 10. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。

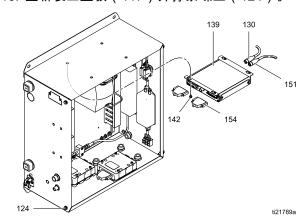


Figure 39 更换 EFCM 控制模块

更换 24 伏直流电源

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117,图中 未显示)。
- 3. 记下电源输入和输出接线的位置。参见电气示意图, page 31。将接线从电源(120)断开。
- 4. 卸下外壳一侧固定电源的螺丝(129)。卸下电源。
- 5. 使用螺丝(129),安装新电源。
- 6. 重新将接线连接到电源。

注意

如果不按电气示意图操作,可能导致电气组 件损坏。

- 7. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。
- 8. 接通主断路器处的电源。

9. 打开控制箱的电源开关。

注意:在运行时,将点亮栅栏板(106)上的绿色 LED 指示灯、EFCM 模块(139)上的绿色电源 LED 指示灯和每个泵控制模块(132)上的24 伏绿色 LED 指示灯。

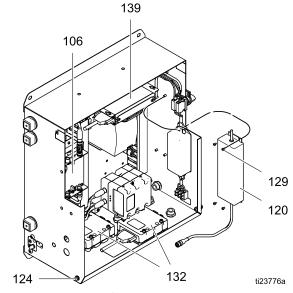


Figure 40 更换 24 伏电流电源

更换 48 伏直流泵电源

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 3. 记下电源输入和输出接线的位置。参见电气示意图, page 31。将接线从电源(103)断开。
- 4. 卸下外壳上固定电源导轨的螺丝(128)和垫圈 (176)。卸下安装到导轨上的整个组件。
- 5. 使用螺丝(128)和垫圈(176),安装新的电源组件。
- 6. 重新将接线连接到电源。

注意

如果不按电气示意图操作,可能导致电气组 件损坏。

- 7. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。
- 8. 接通主断路器处的电源。

9. 打开控制箱的电源开关。按 打开泵电源。 注意:运行时将点亮每个泵控制模块(132)上的 48 伏绿色 LED 指示灯。

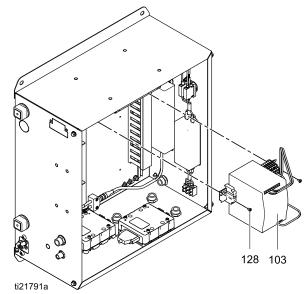


Figure 41 更换 48 伏电流电源

更换泵控制模块

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 请注意泵控制模块输入和输出电缆的位置。参见电气示意图, page 31。将电缆从泵控制模块(132)断开。
- 4. 卸下外壳上固定泵控制模块的螺丝(143)。 卸下泵控制模块。
- 5. 使用螺丝(143),安装新的泵控制模块。
- 6. 如上所述将电缆重新连接到位。
- 7. 接通主断路器处的电源。
- 打开控制箱的电源开关。 检查每个泵控制模块 (132)上的 48 伏绿色 LED 指示灯和 24 伏绿色 LED 指示灯是否点亮。

9. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。

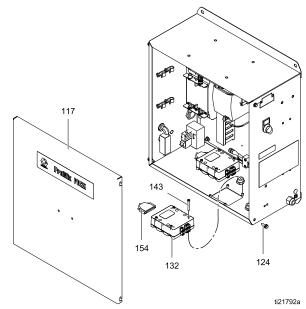


Figure 42 更换泵控制模块

更换管路过滤器

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 3. 记下管路过滤器输入和输出接线的位置。 参见 电气示意图, page 31。 将接线从管路过滤器(115)断开。
- 4. 卸下外壳上固定管路过滤器的螺丝(142)。 卸下管路过滤器。
- 5. 使用螺丝(142),安装新的管路过滤器。
- 6. 如上所述将接线重新连接到位。
- 7. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。
- 8. 接通主断路器处的电源。

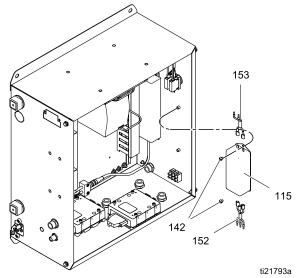


Figure 43 更换管路过滤器

更换电源开关

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 3. 记下电源开关输入和输出接线的位置。 参见 电气示意图, page 31。 将接线从电源开关 (112)断开。
- 4. 断开开关端子板,拧下固定螺母,卸下开关。
- 5. 装上新开关。
- 6. 如上所述将接线重新连接到位。
- 7. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。

8. 接通主断路器处的电源。

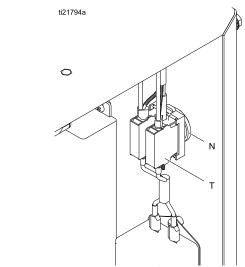


Figure 44 更换电源开关

更换气流开关

注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 3. 将气流开关接线从 EFCM 上的 J6 的引脚 1-2 断 开。 参见 电气示意图, page 31。
- 4. 断开空气管路。
- 5. 卸下气流开关(159)并从控制箱一侧连接硬件。
- 6. 安装新的气流开关。 将接线连接到 J6 的引脚 1-2。重新连接空气管路。
- 7. 重新装上盖板(117)并拧紧螺丝(124)。
- 8. 接通主断路器处的电源。
- 9. 打开控制箱的电源开关。

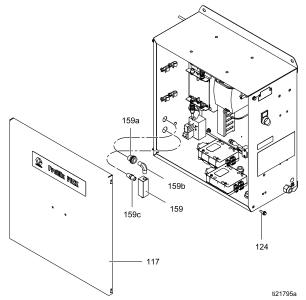


Figure 45 更换气流开关

维修流体通路段

卸下泵











- 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 卸下装置前方固定盖板(8)的螺丝(56)。
- 3. 将电缆从泵机驱动器(101)断开。
- 4. 将空气管路从分料阀(V)断开。
- 5. 将流体入口和出口管路从泵歧管(IN,OUT)断开。
- 6. 卸下螺丝(15)和泵支架(7)。
- 7. 松开安装支架(4)上固定泵的防松螺母。 卸下泵。

8. 请参考手册 332339,进行泵的修理。

安装泵

- 1. 将泵推到安装支架(4)中。 拧牢防松螺母。
- 2. 装上泵支架(7)和螺丝(15)。
- 将流体入口和出口管路连接到泵歧管(IN, OUT)。
- 4. 将空气管路连接到分料阀(V)。
- 5. 将电缆连接到泵机驱动器(101)。
- 6. 用螺丝(56)将盖板(8)安装到装置的前方。
- 7. 打开供气管路上的主空气截止阀。
- 8. 对装置恢复供电。 打开电控箱上的电源开关。

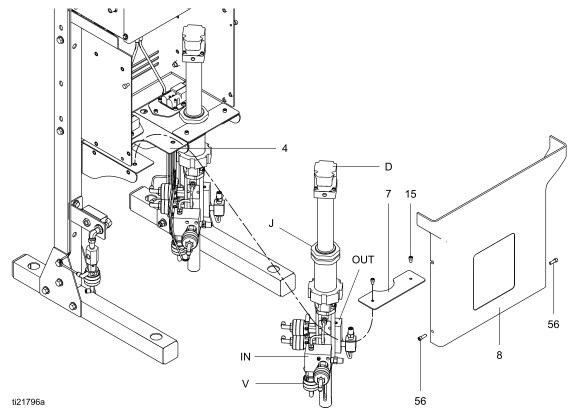


Figure 46 安装泵

更换电磁阀







注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

- 1. 按照 维修之前的工作, page 46中的步骤进行操作。
- 2. 卸下装置前方固定盖板(8)的螺丝(56)。
- 3. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 4. 将两根电磁阀接线从泵控制模块上的 J1 断开。 参见 电气示意图, page 31。
- 5. 卸下两个螺丝(303)和电磁阀(305)。
- 6. 用螺丝(303)安装新的电磁阀(305)。
- 7. 将两根电磁阀接线连接到泵控制模块上的 J1。 参见 电气示意图, page 31。
- 8. 放回盖板(8,117)。

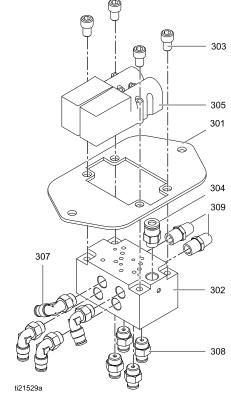
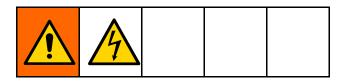


Figure 47 更换电磁阀

更换风扇



注意

为了避免在维修控制箱时损坏电路板,请在腕部 佩戴部件号为 112190 的接地带并正确接地。

为避免电气组件损坏,请在插入任何连接之前断 开所有系统电源。

1. 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。

- 2. 卸下装置前方固定盖板(8)的螺丝(56)。
- 3. 松开螺丝(124),卸下外壳盖板(117)。
- 4. 将两根风扇接线从泵控制模块断开。请参见电气示意图, page 31。
- 5. 卸下 4 个螺丝、螺母和垫圈。
- 6. 安装新风扇并连接硬件。
- 7. 将两根风扇接线连接到泵控制模块。请参见电气示意图, page 31。
- 8. 放回盖板(8,117)。

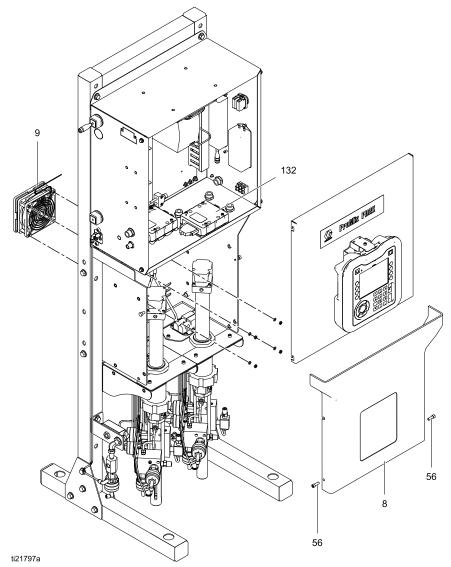


Figure 48 更换风扇

更换溶剂流量开关

- 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。
- 2. 卸下装置前方固定盖板(8)的螺丝(56)。
- 3. 将溶剂流量开关接线从 EFCM 上的 J6 的引脚 11-12 断开。请参见 电气示意图, page 31。*
- 4. 断开溶剂管路。
- 5. 将转换接头(45)从溶剂流量开关(19)拧下。
- 6. 将溶剂流量开关从弯头(18)拧下。
- 7. 卸下溶剂流量开关(159)。
- 8. 将新的溶剂流量开关拧到弯头(18)上。
- 9. 将转换接头(45)拧到溶剂流量开关(19)上。
- 10. 将线缆连接到 J6 引脚 11-12。重新连接溶剂管路。*
- 11. 用螺丝(56)将盖板(8)安装到装置的前方。
- 12. 打开供气管路上的主空气截止阀。
- 13. 对装置恢复供电。打开电控箱上的电源开关 (P)。

*如果您的系统具有在墙壁混合功能和两个溶剂开关; 第二个溶剂流量开关线连接到 J7 引脚 9-10。

Table 7 双面板系统溶剂流量开关

溶剂流量开关 1:	EFCM 连接器 J6
混合设备 #1	引脚 5-6
溶剂流量开关 2: 混合设备 #1,带在墙壁 混合功能	EFCM 连接器 J6 引脚 7-8

溶剂流量开关 3:	EFCM 连接器 J6
混合设备 #2	引脚 9-10
溶剂流量开关 4: 混合设备 #2,带在墙壁 混合功能	EFCM 连接器 J6 引脚 11-12

注释: ProMix PD3K+ 系统可能具有混合歧管的组合 (皮带上的皮带混合功能 和/或 墙上的混合功能),每个组件需要不同的溶剂连接。

一个或多个 皮带上的皮带混合功能歧管 将溶剂从溶剂流量开关和阀门的出口分支到每个歧管,如图所示 更换溶剂阀, page 62。将此溶剂流量开关连接到 EFCM上的溶剂流量开关4。

对于带在墙壁混合功能歧管,溶剂应通过特有的溶剂流量开关连接到每个组件的远程溶剂阀中。请参阅下表,了解每个远程溶剂流量开关的 EFCM 上的相应接线端子。

Table 8 PD3K+ 溶剂流量开关

溶剂流量开关 1:	EFCM 连接器 J6
组件 A 远程溶剂	引脚 11-12
溶剂流量开关 2:	EFCM 连接器 J7
组件 B 远程溶剂	引脚 9–10
溶剂流量开关 3:	EFCM 连接器 J6
组件 C 远程溶剂	引脚 7-8
溶剂流量开关 4: 皮带上的皮带混合功能 / 组件 D 远程溶剂	EFCM 连接器 J6 引脚 9–10

更换溶剂阀











- 1. 按照 维修之前的工作, page 46 中的步骤进行操作。
- 2. 将空气管路从溶剂阀(25)断开。
- 3. 断开溶剂的入口及出口的管路连接。
- 4. 将溶剂阀(25)从转换接头(21)拧下。
- 5. 卸下阀座(23)和O形圈(22,24)。
- 6. 请参考手册 312782,进行阀的修理。
- 7. 按相反次序重新组装。

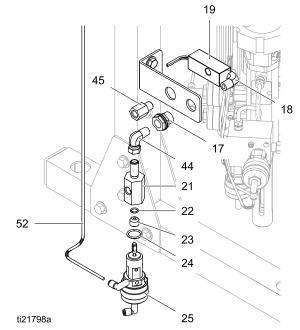
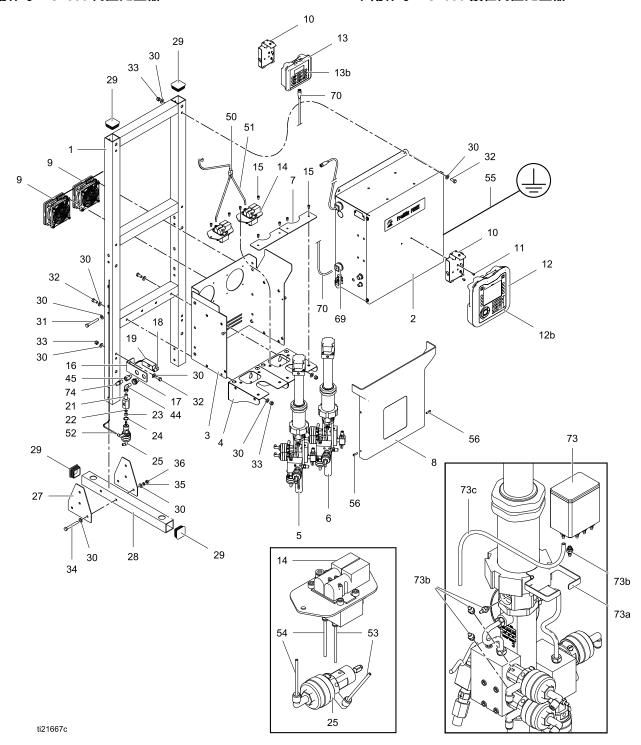


Figure 49 溶剂阀和溶剂流量开关

零部件

定量器零件(标准型号)

零配件号 MC1000 低压定量器 零配件号 MC2000 高压定量器 零配件号 MC3000 酸性低压定量器 零配件号 MC4000 酸性高压定量器



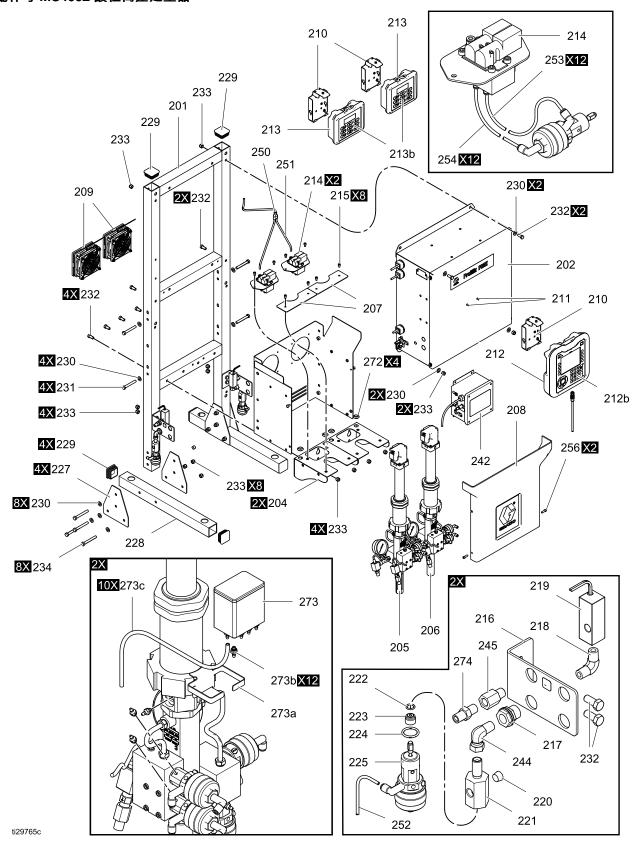
零配件号 MC1000 低压定量器 零配件号 MC2000 高压定量器 零配件号 MC3000 酸性低压定量器 零配件号 MC4000 酸性高压定量器

 	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
1	— — —	框架	1	12	24U602	高级显示屏模块;包	1
2		电气控制箱;参见	1	12	240002	盾级亚尔屏候场,已 括项目 12a	•
۷		控制盒零件(标准型号),	12a	16X039	<u>令牌,最新版本的软</u>	1
•		page 69				件,用于高级显示屏 模块;未显示	
3		流体面板	1		26C283	令牌,最新版本的	1
4		安装支架	2			PD3K软件;未显示	
5	24T790	泵,70 cc,A 侧, 低压;适用于型号	1	12b	24X183	膜维修配件包	1
		MC1000;参见手册		13	24M731	模块,喷涂间控制台	1
	0.4770.4	332339		13b	26A312	膜维修配件包	1
	24T791	泵,70 cc,A 侧, 高压;适用于型	1	14	24T772	电磁阀歧管;参见 电磁阀歧管部件,	2
		号 MC2000 和				中域网以目前下, page 75	
		MC4000;参见手 册 332339		15	C19798	螺钉,盖子,内六角	8
6	24T788	源 552559 泵,35 cc,B 侧,	1			头;1/4–20 x 3/8 英 寸(10 毫米)	
		低压;适用于型		16	16U655	阅门安装支架	1
		号 MC1000 和 MC3000;参见手		17	104641	接头,隔板	1
		册 332339		18	114342	弯头;1/4 npt (mbe)	1
	24T789	泵,35 cc,B 侧,	1	19	24T787	溶剂流开关;1/4 常	1
		高压;适用于型号 MC2000;参见手册				温常压(内螺纹)接	
		332339		21	15T717	口 溶剂阀适配器 (酸)	1
	24T819	泵,35 cc,B 侧, 高压;适用于型号	1	21	17X718	(,,,	1
		同压,坦用了至与 MC4000 酸;参见手		22	111457	溶剂阀适配器	1
		册 332339		23	15T725	O 型圈;ptfe 溶剂阀倾泄阀座	1
	24T818	泵,35 cc,B 侧, 低压;适用于型号	1	24	151723 15Y627		1
		MC3000 酸;参见手		2 4 25	151027 15X303	O 型圈;ptfe	1
7		册 332339	0	25	13/303	泵,溶剂;参见手册 312782	'
7		安装托架,泵	2	27		角板	4
8	24T771	盖;包括项目 56 的 (2)	1	28		LEG,地板机座	2
9	24T770	人之 <i>,</i> 风扇套件	2	29		管塞,正方形	6
10	277853	安装支架	2				
11		平头机丝;M5 x 0.8;	2				
		10 mm					

参考	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
30		垫圈;3/8	40	54		红色尼龙管;用于控	A/R
31		有头螺钉,六角头; 3/8–16 x 2.75 英寸 (70 毫米)	4			制空气,关闭阀门; 5/32 英寸 (4 mm) 外 径 x 20 英尺(切割到 所需长度)	
32		有头螺钉,六角头; 3/8-16 x 7/8英寸 (22	10	55 56	223547	地线	1
33		毫米) 锁紧螺母;3/8-16	10	56		螺钉,盖子,内六角 头;1/4–20 x 3/4 英 寸(19 毫米)	2
34		有头螺钉,六角 头;3/8–16 x 3 英寸	8	69		电缆环	1
35		(76 毫米) 垫圈,锁;3/8	8	70	16V429	电缆,CAN,内在安 全, 5 针;适用于喷	1
36		六角螺母;3/8-16	8			涂间控制器;fbe;50 英尺 (15 m)	
43		线束;适用于型号 MC1000(未显示)	2	73	24T302	TSL 杯套件;包括第 73a-73e 项物品	2
		线束;适用于型号	2	73a		支架	1
44	17R502	MC2000(未显示) 旋转,90°;1/4 npt	1	73b	24U617	带刺管件套件;包括 O 形圈; 12 装	1
45	474400	(外螺纹) x 1/4 npsm(内螺纹)	4	73c		聚氨酯管; 1/4 英寸 (6毫米)外径;10	1
45	17A106	适配器接头,1/4 npt (外螺纹) x 1/4 npt	1			英尺(3.05 米);切 割至适合	
50	115287	(内螺纹) Y 型管接头,适用于 1/4 英寸(6 mm) 外径	1	73d		螺旋插塞;10–32; 用于替换 TSL 杯第 73b 项未使用的物	4
51		管 管道,尼龙,1/4 英 寸 (6 mm) 外径 x 3 英	A/R	73e		品;未显示 垫圈;适用于第 73d 项物品;未显示	4
52		寸 管道,尼龙, 5/32 英	A/R	74	166421	管路喷嘴;1/4 npt	1
		寸 (4 mm) 外径 x 3.5 英寸		标有"-	_ — —"的部件	不单独提供。	
53		绿色尼龙管;用于控制空气,开启阀门; 5/32 英寸 (4 mm) 外径 x 20 英尺(切割到所需长度)	A/R				

定量器零件(双面板型号)

零配件号 MC1002 低压定量器 零配件号MC2002 高压定量器 零配件号 MC4002 酸性高压定量器



部件号 MC1002 低压定量器 部件号 MC2002 高压定量器

部件号 MC4002 酸性高压定量器

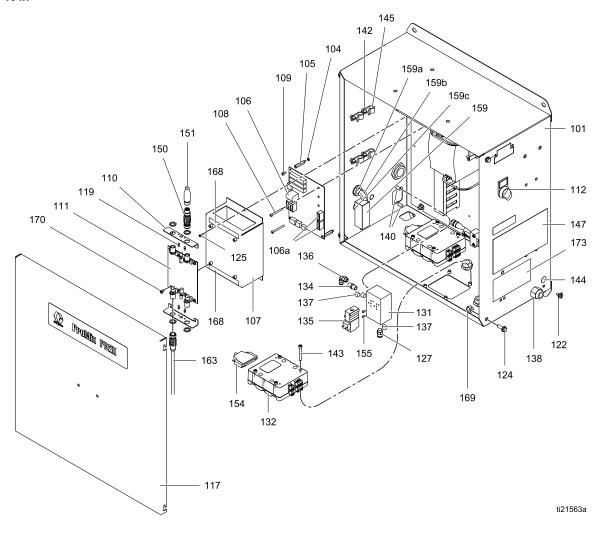
201 ——— 框架 1 212a 16X039 令牌,最新版本的 202 ——— 电气控制箱;参见 1 软件,用于高级显	1
	_ 1
	_ 1
控制盒零件(标准型号),	_
20.3 — — —	
204 — — — 安装支型 2 2120 24X183 膜维修配件包	1
213 24M731 模块,喷涂间控制 205 24T790 泵,70 cc,A 侧, 1	2
低压;适用于型号 213b 26A312 膜维修配件包 MC1000;参见手册	2
332339 214 24T772 电磁阀歧管;参见	2
24T791 泵,70 cc,A 侧, 1 电磁阀歧管部件, 高压:活用干型 page 75	
高压;适用于型 page /5 号 MC2000 和 215 C19798 螺钉,盖子,内六	8
MC4000;参见	
手册 332339	1
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1
MC1000;参见手册	
327, 77.1.57	,
高压;适用于型号 温常压(内螺纹) MC2000;参见手册 接口	常 1
332339 221 15T717 溶剂阀适配器 (酸)	1
24T819 泵,35 cc,B 侧,	1
MC4000 酸;参见 222 111457 O 型圈;ptfe	1
手册 332339 223 15T725 溶剂阀倾泄阀座	1
207 ——— 安装托架,泵 2 224 15Y627 O型圈;ptfe	1
208 24T771 盖;包括项目 56 的 1 225 15X303 泵,溶剂;参见手	1
209 24T770 风扇套件 2 期 312782	4
210 277853 安装支架 2	
211 ——— 平头机丝;M5 x 2 228 ——— LEG,地板机座 211 ——— 平头机丝;M5 x 2 220 ——— 第第二五形	2 6
229 ——— 管塞,正方形	О
212 24U602 高级显示屏模块; 1 包括项目 12a	

零部件

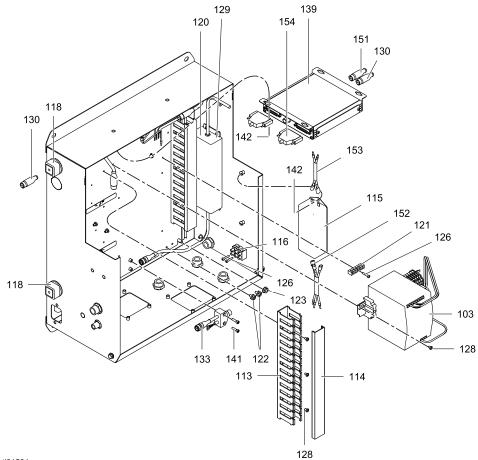
参考	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
230		垫圈;3/8	40	254		红色尼龙管;用于控	A/R
231		有头螺钉,六角头; 3/8–16 x 2.75 英寸 (70 毫米)	4			制空气,关闭阀门; 5/32 英寸 (4 mm) 外 径 x 20 英尺(切割 到所需长度)	
232		有头螺钉,六角头; 3/8-16 x 7/8英寸 (22	10	255	223547	地线	1
233		毫米) 锁紧螺母;3/8-16	10	256		螺钉,盖子,内六 角头;1/4–20 x 3/4	2
234		有头螺钉,六角 头;3/8–16 x 3 英寸	8	269		英寸(19 毫米) 电缆环	1
		(76毫米)		270	16V429	电缆,CAN,内在	1
235		垫圈,锁;3/8	8			安全, 5 针;适用 于喷涂间控制器;	
236		六角螺母;3/8-16	8			fbe;50英尺(15 m)	
243		线束;适用于型号 MC1000(未显示)	2	273	24T302	TSL 杯套件;包括 第 73a-73e 项物品	2
		线束;适用于型号	2	273a		支架	1
244	17R502	MC2000(未显示) 旋转,90°;1/4 npt	1	273b	24U617	带刺管件套件;包 括 O 形圈; 12 装	1
		(外螺纹) x 1/4 npsm(内螺纹)		273c		聚氨酯管; 1/4 英寸 (6毫米)外径;10	1
245	17A106	适配器接头,1/4 NPT(外螺纹) x	1			英尺(3.05 米); 切割至适合	
250	115287	1/4 NPT(内螺纹) Y 型管接头,适用	1	273d		螺旋插塞;10–32; 用于替换 TSL 杯第	4
		于 1/4 英寸(6 mm) 外径管	•			73b 项未使用的物 品;未显示	
251		管道,尼龙,1/4 英 寸 (6 mm) 外径 x 3	A/R	273e		垫圈;适用于第 73d 项物品;未显示	4
252		英寸	A/R	274	166421	管路喷嘴;1/4 npt	1
202		管道,尼龙, 5/32 英寸 (4 mm) 外径 x 3.5 英寸	A/K	标有"—	- — —"的部件不	[、] 单独提供。	
253		绿色尼龙管;用于控制空气,开启阀门; 5/32 英寸 (4 mm) 外径 x 20 英尺(切割 到所需长度)	A/R				

控制盒零件(标准型号)

电气控制箱



电气控制箱(续)



ti215	64a

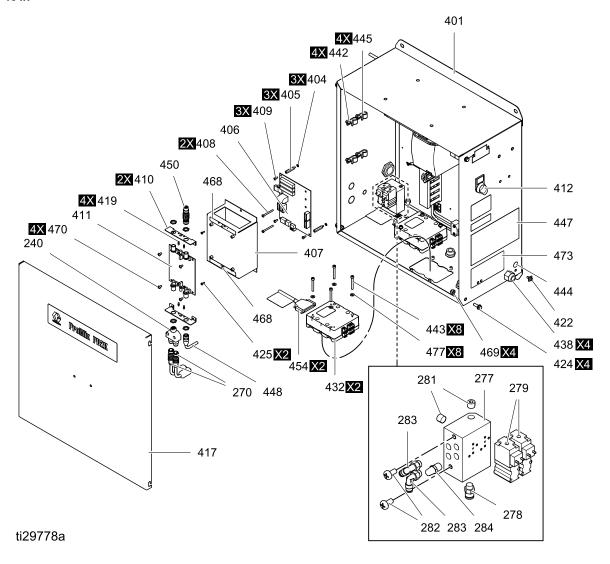
参考	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
101		外壳	1	110		板支架	2
102		背面板	1	111	24M485	隔离板,IS	1
103	24T769	电源;48 Vdc;10 A;	1	112	16U725	选择器开关,2 位置	1
104		480 W 锁紧垫圈;6 号	3	113		配线槽	1
105		平衡垫片	3	114		导管盖	2
106	255786	屏障板,包括项目 106a	1	115	16V446	线路过滤器,10A	1
106a	15D979	保险丝;400 mA,快速	2	116		接线端柱	1
107		屏障盖板	1	117		盖板,盖	1
108		圆头机丝,6-32 x 1.5	2	118		环	2
		英寸 (38 mm)	_	119		灯	4
109		圆头机丝,6–32 x 0.375 英寸 (10 mm)	3	120	16T660	电源;24 Vdc, 4 A, 96 W	1

参考	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
121		接地母线连接器	1	140		圆头机丝,1/4-20 x 0.5	2
122		接地螺釘;M5 x 0.8	3	141		英寸 (13 mm)	2
123		螺母,六角,凸缘头;	4	141		有头螺钉,内六角头; 8–32 x 0.625 英寸(16	۷
124		1/4-20 六角头法兰螺丝; 1/4-20 x 0.75 英寸 (19	4	142		mm) 圆头机丝,10-32 x 0.25 英寸 (6 mm)	10
125		mm) 圆头机丝,10-24 x	2	143		圆头机丝,10–32 x 1.5 英寸 (38 mm)	8
126		0.375 英寸 (10 mm) 圆头机丝,10–32 x 0.75	3	144▲	172953	接地符号标牌	1
		英寸 (19 mm)		145		夹具,适用于 3/8 英寸	4
127		接头管件;1/8 常温常 压(外) x 1/4 英寸 (6 mm)	1	147▲	15W598	(10 mm) 外径线缆 警告标牌	1
128		外径管道 圆头机丝,8–32 x 0.25	8	148		线束,CAN 隔离,电源 (未显示)	1
129		英寸 (6 mm) 扁头结合机丝,6–32 x	4	150	16T072	适配器,CAN 电缆,IS 到非 IS	1
130	121003	0.25 英寸 (6 mm) CAN 电缆;fbe;3.0 m	1	151	121227	CAN 电缆;fbe;0.6 m	1
131		岐管,空气	1	152		线束,3线	1
132	24N527	· 双目,生飞 泵控制模块	2	153		线束,2 线	1
133	16P243	分离器电缆	1	154	16T659	线缆,D-SUB,25 针,	2
134	———	ガ 禹 語 屯 処 消 声 器	1	155		2.5 英寸 自密封螺钉	2
135	121324	电磁阀,3路	1	159	15T632	气流开关套件;包括项	1
136		•	1			目 159a-159c	
150		旋转肘;1/8 npt(m) x 5/32 英寸 (4 毫米) 外径	1	159a	104641	接头,隔板	1
407		管	0	159b	111763	弯头;1/4 npt (mbe)	1
137		插塞,管路;1/8 npt(m)	3	159c	113029	管嘴;1/4 npt	1
138		绳应力消除	4	163	16V429	CAN 电缆;I.S.;fbe; 50 英尺(15.25 m)	1
139a	24U601	模块,控制,增强流体 (包括 <u>1</u> 6X039 令牌;	1	168▲	16U600	50 英代(15.25 III) CAN 隔离板标牌	1
139b	26A298	软件的最新版本)		169		六角自锁螺母,1/4–20	4
1390	20A290	模块,控制,增强流体 (包括 17N631 令牌; 软件的最新版本)		170		圆头机丝,8–32 x 0.312 英寸 (8 mm)	4
139c	26D119	税件的最制版年) 模块,控制,增强流体 (包括 25C283 令牌;		173▲	15W776	警告标牌	1
		软件的最新版本)		标有"—	- — —"的部	件不单独提供。	

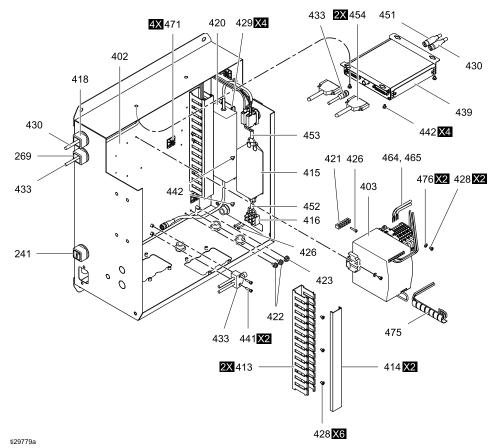
[▲]可免费提供各种危险和警告标牌、标签及卡片更换件。

控制盒零件(双面板型号)

电气控制箱



电气控制箱(续)



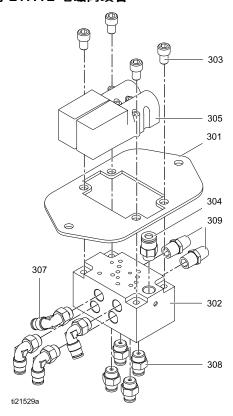
零部件 数量 描述 数量 参考 描述 参考 零部件 401 1 410 2 外壳 板支架 402 1 411 24M485 1 隔离板,IS 背面板 403 26A189 电源;48 Vdc;10 A; 412 16U725 选择器开关,2位置 480 W 413 1 配线槽 404 3 锁紧垫圈;6号 414 2 导管盖 405 3 平衡垫片 415 16V446 1 线路过滤器,10A 406 255786 1 屏障板,包括项目 106a 416 接线端柱 1 406a 15D979 2 保险丝;400 mA,快速 417 1 盖板,盖 407 屏障盖板 1 2 418 环 408 圆头机丝,6-32 x 1.5 2 419 灯 4 英寸 (38 mm) 409 圆头机丝,6-32 x 0.375 420 16T660 1 电源; 24 Vdc, 4 A, 96 英寸 (10 mm)

参考	零部件	描述	数量	参考	零部件	描述	数量
421		接地母线连接器	1	440		圆头机丝,1/4–20 x 0.5	2
422		接地螺釘;M5 x 0.8	3	444		英寸 (13 mm)	2
423		螺母,六角,凸缘头;	4	441		有头螺钉,内六角头; 8–32 x 0.625 英寸(16	2
424		1/4-20 六角头法兰螺丝; 1/4-20 x 0.75 英寸 (19	4	442		mm) 圆头机丝,10-32 x 0.25 英寸 (6 mm)	10
425		mm) 圆头机丝,10-24 x	2	443		圆头机丝,10–32 x 1.5 英寸 (38 mm)	8
426		0.375 英寸 (10 mm) 圆头机丝,10–32 x 0.75	3	444▲	172953	接地符号标牌	1
		英寸 (19 mm)		445		夹具,适用于 3/8 英寸	4
427		接头管件;1/8 常温常压 (外) x 1/4 英寸 (6 mm)	1	447▲	15W598	(10 mm) 外径线缆 警告标牌	1
400		外径管道	0	448		线束,CAN 隔离,电源	1
428 429		圆头机丝,8–32 x 0.25 英寸 (6 mm) 扁头结合机丝,6–32 x	8 4	450	16T072	(未显示) 适配器,CAN 电缆,IS 到非 IS	1
400	404000	0.25 英寸 (6 mm)	4	451	121227	CAN 电缆;fbe;0.6 m	1
430	121003	CAN 电缆;fbe;3.0 m	1	452		线束,3 线	1
431		岐管,空气	1	453		线束,2 线	1
432	24N527	泵控制模块	2	454	16T659	线缆,D-SUB,25 针,	2
433	16P243	分离器电缆	1	455		2.5 英寸 自密封螺钉	2
434		消声器	1	459	15T632		1
435	121324	电磁阀,3路	1	439	131032	气流开关套件;包括项 目 159a-159c	1
436		旋转肘;1/8 npt(m) x 5/32 英寸 (4 毫米) 外径	1	459a	104641	接头,隔板	1
		管		459b	111763	弯头;1/4 npt (mbe)	1
437		插塞,管路;1/8 npt(m)	3	459c	113029	管嘴;1/4 npt	1
438		绳应力消除	4	463	16V429	CAN 电缆;I.S.;fbe;	1
439a	24U601	模块,控制,增强流体 (包括 16X039 令牌;	1	468▲	16U600	50 英尺(15.25 m) CAN 隔离板标牌	1
4001	004000	软件的最新版本)		469		六角自锁螺母,1/4–20	4
439b	26A298	模块,控制,增强流体 (包括 17N631 令牌;		470		圆头机丝,8–32 x 0.312 英寸 (8 mm)	4
439c	26D119	软件的最新版本) 模块,控制,增强流体		473▲	15W776	警告标牌	1
		(包括 25C283 令牌; 软件的最新版本)		标有"—	- — —"的部	件不单独提供。	

[▲]可免费提供各种危险和警告标牌、标签及卡片更换件。

电磁阀歧管部件

部件号 24T772 电磁阀歧管



参考	部件	说明	数量
301		PLATE	1
302		MANIFOLD	1
303		SCREW, cap, socket head; 1/4–20 x 0.375 in. (10 mm)	4
304	115671	CONNECTOR; 1/8 npt(m) x 1/4 in. (6 mm) OD tube	1
305	16P812	VALVE, solenoid	2
307	114151	FITTING, elbow, swivel; 1/8 npt(m) x 5/32 in. (4 mm) OD tube	4
308	114263	FITTING, straight; 1/8 npt(m) x 5/32 in. (4 mm) OD tube	4
309	C06061	MUFFLER	2

标有"———"的物品不单独提供。

修理配件包和附件

软管束

1/4 英寸(6 毫米)内径软管束 请从下表中选择软管束。请始终使用 Graco 软管。

应用	软管束部件号	长度	涂料及描述	流体最高工作压 力
低压传统空气喷涂	24T140	25 英尺 (7.6 米)	尼龙(A 侧和溶剂,两个都是白色/透明,溶 剂以黑色胶带标记),潮气保护(B 面,红	225 psi (1.6
[] 医医传统至气喷床	24T141	50 英尺 (15.2 米)	色),空气软管	MPa, 16 bar)
低口势中穴后喷冷*	24T138	25 英尺 (7.6 米)	尼龙(A 侧和溶剂,两个都是白色/透明,溶 剂以黑色胶带标记),潮气保护(B 面,红 色),带左手螺纹的接地空气软管	225 psi (1.6
低压静电空气喷涂* 	24T139	50 英尺 (15.2 米)	色),带左手螺纹的接地空气软管 	MPa, 16 bar)
高压传统空气辅助喷	24T247 25A524**	25 英尺 (7.6 米)	尼龙(A 侧和溶剂,两个都是蓝色,溶剂 以黑色胶带标记),潮气保护(B 面,红	2000 psi (13.8
涂	24T248 25A525**	50 英尺 (15.2 米)	色),空气软管	MPa, 138 bar)
高压静电空气辅助喷	24T245 25A522**	25 英尺 (7.6 米)	尼龙(A 侧和溶剂,两个都是蓝色,溶剂 以黑色胶带标记),潮气保护(B 面,红	2000 psi (13.8
涂*	24T246 25A523**	50 英尺 (15.2 米)	色),带左手螺纹的接地空气软管	MPa, 138 bar)

^{*} 如需使用现有静电空气软管上的快速断连套件,请参见静电空气软管快速断连套件 24S004。

3/8 英寸(10 毫米)内件流体软管 如果您的应用需要使用 3/8 英寸(10 毫米)流体软管,请订购以下软管中的一种来替换软管束中的 1/4 英寸软管。 请始终使用 Graco 软管。

应用	软管部件号	长度	涂料	流体最高工作压力
低压空气喷涂	24T763	25 英尺 (7.6 米)	尼龙	200 poi /1 / MDo /12 9 bor)
	24T764	50 英尺(15.2 米)		200 psi (1.4 MPa, 13.8 bar)

流体快接软管

请从下表中选择流体快接软管。请始终使用 Graco 软管。

应用	软管部件号	软管内径	长度	涂料	流体最高工作压力
低压	24N641	0.125 英寸 (3 mm)	6 英尺(1.8 米)	尼龙	3200 psi (22 MPa, 220 bar)
	24N305	0.25 in. (6 mm)	6 英尺(1.8 米)	尼龙	225 psi (1.6 MPa, 16 bar)
· ·	24N641	0.125 in. (3 mm)	6 英尺(1.8 米)	尼龙	3200 psi (22 MPa, 220 bar)
高压	24N348	0.25 in. (6 mm)	6 英尺(1.8 米)	PTFE	3000 psi (20.7 MPa, 207 bar)

^{**} 具有用于酸性应用的 PTFE 和 SST 催化剂软管。

腰带歧管涂料混合套件

混合歧管	说明	流体最高工作压力
24R991	低压混合歧管	300 磅/平方英寸(2.1 兆帕,21 巴)
24R992	高压混合歧管	1500 磅/平方英寸(10.5 兆帕,105 巴)
24T273	高压混合歧管,用于和酸兼容的涂料	1500 磅/平方英寸(10.5 兆帕,105 巴)

有关进一步的信息,请参见手册 3A2801。

本质安全的远程变色套件

Table 9 。低压,非循环远程换色歧管套件(300 磅/ 平方英寸 [2.068 兆帕,20.68 巴])

颜色数量 +	催化剂数量 + 溶剂阀				
溶剂阀	1 2		4		
1	24V157				
2	24V158	24V331			
4	24V159	24V332	24V343		
6	24V160	24V333	24V344		
8	24V161	24V334	24V345		
12	24V162	24V335	24V346		
13-18	24V163				
13-24	24V164				
13-30	24V165				

Table 10 。低压,循环远程换色歧管套件(300 磅/ 平方英寸 [2.068 兆帕,20.68 巴])

颜色数量 +	催化剂数量 + 溶剂阀				
溶剂阀	1 2		4		
1	24V166				
2	24V167	24V336			
4	24V308	24V337	24V347		
6	24V309	24V338	24V348		
8	24V326	24V339	24V349		
12	24V327	24V340	24V350		
13-18	24V328				
13-24	24V329				
13-30	24V330				

Table 11 。高压,非循环远程换色歧管套件(1500磅/平方英寸 [10.34 兆帕,103.4 巴])

颜色数量 +	催化剂数量 + 溶剂阀		催化剂数量 + 溶剂阀	
溶剂阀	1	2	4	
1	24V359			
2	24V360	24V381		
4	24V361	24V382	24V396	
6	24V362	24V383	24V397	
8	24V363	24V384	24V398	
12	24V364	24V385	24V399	
13-18	24V365			
13-24	24V366			
13-30	24V367			

Table 12 。高压,循环远程换色歧管套件(1500 磅/ 平方英寸 [10.34 兆帕,103.4 巴])

颜色数量 +	催化剂数量 + 溶剂阀		催化剂数量 + 溶剂阀	
溶剂阀	1	2	4	
1	24V369			
2	24V370	24V389		
4	24V371	24V390	24V402	
6	24V372	24V391	24V403	
8	24V373	24V392	24V404	
12	24V374	24V393	24V405	
13-18	24V375			
13-24	24V376			
13-30	24V377			

有关进一步的信息,请参见手册 333282。

换色和更换催化剂套件

Table 13。低压换色/更换催化剂套件 (300 磅/平方英寸 [2.068 兆帕,20.68 巴])

配件包的零部件号	配件包说明
低压非征	盾环套件
24X316	1 个换色阀或 1 个更换 催化剂阀
24R915	2 个换色阀或 2 个更换 催化剂阀
24R916	4 个换色阀或 4 个更换 催化剂阀
24R917	6 个换色阀
24R918	8 个换色阀
低压循	环套件
24X317	1 个换色阀或 1 个更换 催化剂阀
24R919	2 个换色阀或 2 个更换 催化剂阀
24R920	4 个换色阀或 4 个更换 催化剂阀
24R921	6 个换色阀
24R922	8 个换色阀

Table 14 。高压换色/更换催化剂套件 (1500 磅/平方英寸 [10.34 兆帕,103.4 巴])

配件包的零部件号	配件包说明		
24X318	1 个换色阀或 1 个更换 催化剂阀		
24R959	2 个换色阀或 2 个更换 催化剂阀		
24R960	4 个换色阀或 4 个更换 催化剂阀		
24R961	6 个换色阀		
24R962	8 个换色阀		
高压酸兼容	高压酸兼容非循环套件		
24T579	2 个更换催化剂阀		
24T580	4 个更换催化剂阀		
高压循	环套件		
24X319	1 个换色阀或 1 个更换 催化剂阀		
24R963	2 个换色阀或 2 个更换 催化剂阀		
24R964	4 个换色阀或 4 个更换 催化剂阀		
24R965	6 个换色阀		
24R966	8 个换色阀		

有关进一步的信息,请参见手册 332455。

式喷枪

应用	喷枪型号	喷枪手册编号	流体最高工作压力
传统空气喷涂	AirPro	312414	300 磅/平方英寸(2.1 兆 帕,21 巴)
静电空气喷涂	Pro Xp	3A2494	100 磅/平方英寸(0.7 兆 帕,7 巴)
传统空气辅助喷涂	G15	3A0149	1500 磅/平方英寸(10.5 兆帕,105 巴)
静电空气辅助喷涂	Pro Xp AA	3A2495	3000 磅/平方英寸(21 兆 帕,210 巴)

泵扩展套件

套件零配件号 配件包说明	
低压泵 (300 psi [2.068 MPa,20.68 bar])	
24R968	低压树脂 70cc 泵
24R970	低压催化剂 35cc 泵
高压泵 (1500 psi [10.34 MPa,103.4 bar])	
24R969	高压树脂 70cc 泵
24R971	高压催化剂 35cc 泵
26A048	高压催化剂 35cc 酸兼容

注意:仅使用单个催化剂的酸性系统或已经包含四个泵的双面板系统不需要这些。

有关进一步的信息,请参见手册 332456。

通信套件

套件零配件号	配件包说明	
24T805	PD2K 的 AWI 配件包	
15V337	AWI 模块	

升级套件

套件零配件号	套件说明
26C416	PD3K+ 升级套件

注释

技术数据

正排量定量器	美制	公制	
最大液体工作压力:			
带低压泵的 MC0500 和 MC0502 系统	300 psi	2.1 MPa, 21 bar	
带高压泵的 MC0500 和 MC0502 系统	1500 psi	10.5 MPa, 105 bar	
MC1000、MC1002 和 MC3000 空气喷涂系统	300 psi	2.1 MPa, 21 bar	
MC2000、MC2002、 MC4000 和 MC4002 空 气辅助喷涂系统	1500 psi	10.5 MPa, 105 bar	
最大工作空气压力:	100 psi	0.7 MPa, 7.0 bar	
供气:	85–100 psi	0.6-0.7 MPa, 6.0-7.0 bar)	
空气过滤器入口尺寸:	3/8 npt (内螺纹)	
空气逻辑的过滤(用户提 供):	要求 5 微米(至少)〕	过滤,清洁和干燥空气	
雾化空气过滤(用户提供)	要求 30 微米(至少)	过滤,清洁和干燥空气	
混合比率范围:	0.1:1 — 5	50:1, ±1%	
适用液体:	一个组件或两个组件:		
	• 溶剂和水生油漆		
	 聚氨酯 		
	 环氧树脂 		
	• 酸催化的清漆		
	• 对湿气敏感的异氰酸酯		
液体的粘度范围:	20-5000 厘泊		
液体过滤(用户提供):	至少 100 目		
最大液体流量:	800 立方厘米/分钟(取决于涂料的粘度)		
液体出口尺寸:	1/4 npt (外螺纹)		
对外部电源的要求:	90 - 250 伏交流,50/60	赫兹,最大电流为7安	
	要求使用最大 15 安的断路器		
	线规为 8 至 14 号 AWG 的电源线		
工作温度范围:	36 至 122°F	2 至 50°C	
存放温度范围:	-4 至 158°F	-20 至 70°C	
重量(近似值):	195 lb	88 kg	
声音数据:	小于 75 分贝		
接液零配件:			
MC0500 和 MC0502	泵单独出售;有关接液零配件信息,请参见选定泵手册。		
MC1000、MC1002、 MC2000 和 MC2002	17-4PH、303、304 SST、碳化钨(带镍粘合剂)、		
MC4000 MC2000 III	全氟橡胶;PTFE、PPS、UHMWPE		
MC4000、MC3000 和 MC4002	316 SST、17-4PH SST、PEEK,		
	全氟橡胶;PTFE、PPS、UHMWPE		

Graco Standard Warranty

Graco warrants all equipment referenced in this document which is manufactured by Graco and bearing its name to be free from defects in material and workmanship on the date of sale to the original purchaser for use. With the exception of any special, extended, or limited warranty published by Graco, Graco will, for a period of twelve months from the date of sale, repair or replace any part of the equipment determined by Graco to be defective. This warranty applies only when the equipment is installed, operated and maintained in accordance with Graco's written recommendations.

This warranty does not cover, and Graco shall not be liable for general wear and tear, or any malfunction, damage or wear caused by faulty installation, misapplication, abrasion, corrosion, inadequate or improper maintenance, negligence, accident, tampering, or substitution of non-Graco component parts. Nor shall Graco be liable for malfunction, damage or wear caused by the incompatibility of Graco equipment with structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco, or the improper design, manufacture, installation, operation or maintenance of structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco.

This warranty is conditioned upon the prepaid return of the equipment claimed to be defective to an authorized Graco distributor for verification of the claimed defect. If the claimed defect is verified, Graco will repair or replace free of charge any defective parts. The equipment will be returned to the original purchaser transportation prepaid. If inspection of the equipment does not disclose any defect in material or workmanship, repairs will be made at a reasonable charge, which charges may include the costs of parts, labor, and transportation.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Graco's sole obligation and buyer's sole remedy for any breach of warranty shall be as set forth above. The buyer agrees that no other remedy (including, but not limited to, incidental or consequential damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss) shall be available. Any action for breach of warranty must be brought within two (2) years of the date of sale.

GRACO MAKES NO WARRANTY, AND DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IN CONNECTION WITH ACCESSORIES, EQUIPMENT, MATERIALS OR COMPONENTS SOLD BUT NOT MANUFACTURED BY GRACO. These items sold, but not manufactured by Graco (such as electric motors, switches, hose, etc.), are subject to the warranty, if any, of their manufacturer. Graco will provide purchaser with reasonable assistance in making any claim for breach of these warranties.

In no event will Graco be liable for indirect, incidental, special or consequential damages resulting from Graco supplying equipment hereunder, or the furnishing, performance, or use of any products or other goods sold hereto, whether due to a breach of contract, breach of warranty, the negligence of Graco, or otherwise.

Graco 信息

有关 Graco 产品的最新信息,请访问 www.graco.com。

若要下订单,请与您的 Graco 经销商联系,或致电确定您就近的经销商。

电话:612-623-6921 或免费电话: 1-800-328-0211 传真: 612-378-3505

本文件中的所有书面和视觉数据均为产品发布时的最新信息。

Graco 有权随时修改内容,恕不另行通知。

有关专利信息,请参见 www.graco.com/patents。

技术手册原文翻译。 This manual contains Chinese. MM 3A2800

Graco 总部:明尼阿波利斯

国际办事处: 比利时、中国、日本、韩国

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA 版权 2013 . Graco Inc.。所有 Graco 制造基地均为 ISO 9001 认证企业。

www.graco.com 修订版 L,2022年1月